

خاوهی ټیفتیز  
د جهمشد حهیدری  
سرنووسن  
کهزیم حسامی

# سهردهمی نوی

له لایه نه ده سته ی نووسه رانه وه ده ر ده چی

P.O. BOX 7066  
16307 SPÅNGA  
SWEDEN  
POSTGIRO : 4294506-2

نرخنی ٦ کرونسی سویدی به

١٩٨٧ ژنیوری - بعفران باری

سالی به که م ١٢ ژماره

## سه رکی نووسه ر و رووناکیرو خوینه رانی گورد له نه وروپاله روژی ئیستادا

به خه لکه وه ناره . ولاته به چی بیلتل  
به لام شه وه له وه تاگه به نی که سرتو  
ولاس به چی هیست . شهوه له خه بات  
رای کردوه . بیگومان نه کمر حفل و سفر  
بخولقا بابه ، له وانه بوو روژی به شه  
گوردانه هه ر له ولاته ده مانه وه به  
خزاری جالکمان ده گوردانه خه بات دا .  
له کمال شه وهنا شه گوردانه ی ئیستادا  
ده زهوه ی ولات ، ده نوانس و بیوسنه به  
کوبیره ی توانا له خه باتی که له کماله  
به خزاری بکن و خاره نه به وه .

**نووسینی ایروسیک**  
شه وه ی سفر رخ راگشت بیست ، نئسنا -  
له نوروپا ژماره ی گورده بهنا ههده گانه  
دنگانه ئیژیکه ی نوروپا ١٠ له که ر  
روژی به ی گورده گانی گوردانسای نوروک  
که له به ر چه نه خوینه ک روومان کرد  
بیته نوروپا لینی ده رکه نی ، شه وانسی  
تر له کوردانسای نوروکما به نایمه ت .  
نوی گوردانی ١٩٨٠ ناچار بویهه ولاته  
به چی بیلتل . له گوردانسای شسران ر  
عیراق و سوریا نی به ر او نان و به ر  
کوت کردنه وه ی جالکی سیاسی و رو  
شمیری و شه ر و هیترتی سویاسی سنه  
پشراو به سفر گورد و شه ری نئوار دور  
ولاس شران و عیراق وی لینی کردوون .  
روویکه شه ده زهوه ی ولات .

بیگومان له بروهه وه ی زرگاربخوا  
نی که لایه کونه وه نا ئیستادا ماری و  
رووناکیرو روژ له رووناکیمران ولات  
به چی بیلتل و روومان گورده ولات  
نی تره جوالاندوه ی زرگاربخواری گورد  
نی له م به لایه به دور به بوه . دزوان  
باری ولاتو چید رانه وه و کوشش ونا  
نه مانی نیو خو و که لیکه هوی دیکه مانی

له وناری "مه نوسی که وره لسه  
سه رده می نوق" دا بیخه مان بوجه  
ندی لایه نی له و بار و دوجه راگشتا  
که شتتا گورده ناراره گان شتتا ده زهوه  
به بیوسنی ده زهوه ی لایه دا به خه نا  
چه نه به به له به لایه کوشن کسه  
ایستوه خو بیته ندان هه به به نهرکی  
سه ر عاسی رووناکیرو و خوشخواری شادا  
ره ی گورد به کشتی له چوار چینه ی خه  
ماتی زرگاربخواری که لی گورد له و نو  
ناخه دا .  
شه ر شه رگانه به بیسبو چورسه  
شتنه له چه نه خالیسک دا کو ده بروه  
بۆلایه ره - ٣ -

له ژماره ی پیشووی " سهردهمی نوق " دا وتازیکمان بلاو گوردوهه  
له باریه شو ریکه وتنه ی نیوان پارسی دیموکراتی کوردستان  
و به کیستی نیشتمانی کوردستانی ، شهوا لعم ژماره یمش دهقی ریکه  
وتنه که بلاو ده کمینه وه .  
بۆلایه ره - ٧ -

**جه ژنی له دایک بوونی جه زهوه ی  
عیسا و سه ری سالی تازه تان پرورنیت**  
" سه ردهمی نوق " پیروز بابی له برا و خوشکه عیسا به -  
کان ده کات به بو نهمی له دایک بوونی حمزرتی عیسا و  
هروهه ی پیروز بابی له هه سوو مروقایه تی ده کات به بو نهمی  
سه ری سالی نوق وه ، هیواداره ناشتی شابی خوی به سه ر  
جه بانا دا بیکشی .  
\* \* \* \* \*

## له گه اخوینه رانی به ریز

روژنامه ی " سهردهمی نوق " له ههل و سه رچیکی نایبستی جوولانه -  
وه ی زرگاربخواری گورد دا هاته هیدانی تیگوشانی سیاسی و له وه هیدا  
نه شدا به گویره ی نوسا بو خرمهت به جوولانه وه ی زرگاربخواری . له  
بازه ی سیاسی و زمان و شه د و سه ر همنگ و سیزووی نه وه ده که مان ، ریکا  
ی نایبستی خوی ههلمزارد .  
نایبستی که ی له وه دایه که ههه وه که له سه ر وناری به کم ژماره دا  
گوتراوه : " شه روژنامه ی سه ر به هیچ حیزب و ریکه ناوسه کی  
گوردی نیه " که تعصبا به شان و باهوی حیزبکه ی خوی ههل بیلی و  
تعصبات بو سیاسته سه ر که تو هه کی حیزبکه ی بکا و تعصبا و  
شکان و باسه ر که تو هتی به شکی گوردستان و یا هیزیکی نایبستی له  
سه ر چاو بیته .  
روژنامه ی سهردهمی نوق کشت لایبسی ژمانی نال و داخداری خهلکی  
گوردستان به می غه زرو به شیوه ی که راست و رهوان ، بلاو ده کاتوهه ،  
رتر له بیرو باوه ری بیشکه و نئوخواز و به شه ر دوستانه ده گرتی ، ده زی  
بیرو باوه ری کوته مه رستی له هه ر قالب و شکل و شیوه به کیدا بیلی  
خه مبات ده کات . له کتشی نئو حمرب و ریکه خراوه گاندا ، دیفاع  
له هیچ حیزب و ریکه خراوه کی نایبه تی ناگا ، به لام هه ر له وه کاتشدا  
کردوه ههلویستی چمپ و ناله باری حیزبه گان که زبان به جوولانه وه ی  
بۆلایه ره - ٧ -

## کوزیک له سه ر جوولانه وه ی زرگاربخواری گورد

... به ش دور هه م ...  
سووکایه تیان بیته که گرا ، زولم و زوردار  
بان به سه ردا ده سه پشرا . له که ل نه وه  
کاتیگه ناپلیون به چه که می ی نیرامسی  
سه ت که رمت فولتر له وه که ئیستنا  
شته ده کوشن ، شه وانسی ده گوتا ، باشتر -  
بن که سانی بیروس کولمان به دندا ، نوو -  
شی نا هومییدی به ده بوون ، شه نیا باسی  
روکاری بیبانه شه نه وه میه گانمان سنه  
ده کرد ، دستیان له داوا و مانی خو هه -  
لنه ده گرت . ١٠٠٠٠ دیمان شه ریان ده کرد  
دیمان تووشی نیروی بن دهستی ده بوونه و  
١٠٠٠ دیمان شه لده ستانه وه ، نا خاره -  
که ی ناراد ده بوون .  
به خو شه وه جوولانه وه ی گوردیش به  
به رزه گانی گوردستان هه ر بابید .  
بۆلایه ره - ٤ -



پاشماوهی لاپهه ۶-

له که ل خو پته رانی

وه ی زرگاریخواری نه ته وه که مان بگه. بیته مه حکوم ده کات.

روژنامه ی سه رده سه سوێ به کوێرێ ژوانا دوستان و دوژمنی نه ته وه ی کورد ده ناسیتی و بو یه کیتی و ریکی ههژمه شوژنگیتر و نیشتمانیه روه ره کانی کوێرێ ته ده کوێرێ. هه فانیه تی مه سه لهی نه ته وه ی بیست میلیونی کورد و داوا و بیستی بیاری کردنی مافی چاره نووس به ده ستێر به دنیا راهه که به تی و خه باتی مزی شیمیریالیمتیش شان به شانی ههژمه پێشکه وتوه کانی جیهان به شه رکی خۆی ده زانی و خه باتی بو ده کات.

ملاو بوونه وه ی شه و چه نه زارمی. رابردوو به جوانی نیشانی داوه که سه روژنامه ی "سه ره سه سه سوێ" سه ره رای که م و کوری و هه له و نا سهواوی ته گمبگی و گیر و گرفتنی ماتی، نه رکی خۆی له م بواره دا به جوانی به جێ گهیا نه وه و لم ریشار و شانجه ی که له بهر چاری گرتوه و بوێ هانۆنه سه بدانی تیکۆشان، لای نه داوه. هه ره شه م هه. لووتت و ریشاره شه بوته هوی شه وه که له لای نه هاو نیشتمانیی سه ریتر و ولای پارێز و خۆپته رانی خۆشه و پسته وه به که ره سی پشوازی لی کراوه و سه نامه و نووسراوی ده ستخۆشانه و ره خه و پشتمیار و نووسین به سه کراوه تووه. پیوه ندی هاو نیشتمانیی به ریتر له که ل "سه ره سه سه سوێ"، نارد نی ره خه و پشتمیار و نوو سینی وتار و هه. کیه ست له لای نه خۆپته رانی به ریترمه نیشانی شه وه به که "سه ره سه سه سوێ" شه و بلا و کراوه به که خه لکه ده. به ویت و به روژنامه ی خۆپانی دهزان دهباره له پال نارمنی نووسراوه ده ستخۆز.

شانه و پشتموایی و پشتمیاری جوان و به که لکه بو باشت کردنی روژنامه که سه نووسراوی شه و نوتمان بی ده کات که له باری هونه ری و نه گمبگی و هه له ی چاپ و تایبکرده وه که بمان لێ ده که ن. شینه له که ل سوپاس بو دتسوژی و هاو کاری شه و برادهر و هاو نیشتمانییه. لهقی شه ده بین که شه م خه ت و ریشاره به نه ده بین که وه لاده ری قاراج و به رزه وه ندی جولانه وه ی زرگاریخواری کورد بی.

بێجگه له وان ههندی له دوستان و له هاو ری یانی خه بات و تیکۆشا نی. رابردوو به نووسینی نامه و له دانستن و ناخافتن دا، بلاو کردنه وه ی روژنامه به کاری بی کاری و به خۆ خاغلان دهرا سن - شه وان لایان وابیه روژنامه بلا و کردنه وه له مه ل و سه رجه دا. ده رد تکه ده و ناگات و له جیانی روژنامه شه لێ ده ست به کاری کرده وه سه تیکۆشانی سیاسی و پێکه هێبانیی

ریکخواری سیاسی مین. پشتمیار دهکن که روژنامه بکریته ئورگانی ریکخواری. سیاسی و سیاسه ت و ریشاره پشکه نو. له جولانه وه ی کورد دا بکریته بهر و بی به ناوهندی لیکه کوپونه وه ی شه و کورده تیکۆشه رانه که خاوه نی بهرو باوه ری زانینی و پێشکه و تنخواز و لایه بگری دیا به رستی و شیمیریالیزم و لایه بگری دیا ری کردنی مافی چاره نووسی که لی کوێرێ دهباره شه و بهر ورا و پشتمیارا سه پش گومان فشانه ی هه سنی پاک و نیشما نیه روه ری و کوته دانسی شه و برادهره نه به که ده پاله وتی سه ره رای ته نگه چه له سه و که نه و کوپه سه ره ریگا. تیکۆشان درێزه به خه بات بده ن. سه لام هه ره که به گشتی له میو کۆ مه لی کورده واری و هه سوو کوپمیلیکی دواکه وتوو جیهان دا باوه. نام هاورێ یانه شه سه له ی روژنامه و بردنه سه ری راده زانین و فیروون و خۆپته. نه وه به که م ده زانین و برخی بو دانان. شه و هاورێ یانه بهر له وه ناکه نه وه که هه ره جی به بهر جولانه وه ی زرگار یخواری کورد هانوه. مان به واته تر هوی هه ره گرگی سه ره ره و تنسی شه یانی نه ته وه که مان نه خۆپتهوا ری و ناشاره زانی له سیاسه ت و نه بوون. روژنامه و چاپه سه سی رتکه و پێکه و لاواری ته بلیمفاتی روون و له بار و رووت نه کردنه وه ی کومه لانی خه لکه له بهر ناماج و ستراژی و ناکمیکه سووه.

شه م هاورێ و برابانه شه که ره توژی له خه باتی رابردوو، له تاقمکردهوهی تیکۆشانی خۆپان و جولانه وه ی زرگاری خواری کورد ورد بینه وه، بویمان ده ره که و، که نه بوونی روژنامه و نووسینی شوژنگیانه و پشکه وتوو خواز و که م بوونی به روه رده ی سیاسی بوونه هوی ناشاره زانی خه لکه له کارو باری سیاسی سه بدان بو ژۆر که سی هه له به رست و بی بهرو باوه ره و ته نانه ت کوته به ره. سمن جۆل کراوه که خۆ بخرینه سه ریبری جولانهوهی زرگاریخواری و جلقوی خه بات بگریه دهست و جولانه وه ی زرگا یخواری کورد و خه لکه که مان نهوهی به سه، سه که ده ی مین. له م باره وه نمونه ی روژ به دهستهوهن و زۆرین له خه بانگرتانی نه ته وه که مان ناگادارن. شهگر پشتمه رگی هاره. مان و ره همه نکیشی کورد به جوانی روژ کراباوه که بو چی چه کسی هه لگرتوه دوژمنی سه ره کسی شه و کتیبه، شه که ره باشی له ناماج و ستراژی خه بات که پشما شه و له راسته ریکای سه ره که ونسی. خه بات شارما بابیه، بو چی لوتکوه. تهنگی ناراسته سینی برا پشتمه رگی ره همه نکیشی خۆی ده کرد؟ شه که ره نه کوره جوتباره ی بو نارادی چه کی هه لگرت.

بێجگه له وان ههندی له دوستان و له هاو ری یانی خه بات و تیکۆشا نی. رابردوو به نووسینی نامه و له دانستن و ناخافتن دا، بلاو کردنه وه ی روژنامه به کاری بی کاری و به خۆ خاغلان دهرا سن - شه وان لایان وابیه روژنامه بلا و کردنه وه له مه ل و سه رجه دا. ده رد تکه ده و ناگات و له جیانی روژنامه شه لێ ده ست به کاری کرده وه سه تیکۆشانی سیاسی و پێکه هێبانیی

ریکخواری سیاسی مین. پشتمیار دهکن که روژنامه بکریته ئورگانی ریکخواری. سیاسی و سیاسه ت و ریشاره پشکه نو. له جولانه وه ی کورد دا بکریته بهر و بی به ناوهندی لیکه کوپونه وه ی شه و کورده تیکۆشه رانه که خاوه نی بهرو باوه ری زانینی و پێشکه و تنخواز و لایه بگری دیا به رستی و شیمیریالیزم و لایه بگری دیا ری کردنی مافی چاره نووسی که لی کوێرێ دهباره شه و بهر ورا و پشتمیارا سه پش گومان فشانه ی هه سنی پاک و نیشما نیه روه ری و کوته دانسی شه و برادهره نه به که ده پاله وتی سه ره رای ته نگه چه له سه و که نه و کوپه سه ره ریگا. تیکۆشان درێزه به خه بات بده ن. سه لام هه ره که به گشتی له میو کۆ مه لی کورده واری و هه سوو کوپمیلیکی دواکه وتوو جیهان دا باوه. نام هاورێ یانه شه سه له ی روژنامه و بردنه سه ری راده زانین و فیروون و خۆپته. نه وه به که م ده زانین و برخی بو دانان. شه و هاورێ یانه بهر له وه ناکه نه وه که هه ره جی به بهر جولانه وه ی زرگار یخواری کورد هانوه. مان به واته تر هوی هه ره گرگی سه ره ره و تنسی شه یانی نه ته وه که مان نه خۆپتهوا ری و ناشاره زانی له سیاسه ت و نه بوون. روژنامه و چاپه سه سی رتکه و پێکه و لاواری ته بلیمفاتی روون و له بار و رووت نه کردنه وه ی کومه لانی خه لکه له بهر ناماج و ستراژی و ناکمیکه سووه.

پاشماوه ی

کوردستان له

شایه یوه که له روژئاوا که سه ستر ناسراو کوردستان ته نیا بو جارێک و بو ماوه یهک کورت له سالی ۴۵ - ۴۶ دا توانیویانه حکومه تی تابهتی خۆپان له کوردستان. نی شیران پێکه بشتن. که ناوی "کۆماری کوردستان" بووه. بی ته خه که ی له شه یاری سه هابادیوه که که وته به ره په لا. ماری شه ره شی شای شیران و تیکه شکا. هۆیه کسی تر بو تیکه شکانی شه و کۆماره ئاور وه سه ره دانسی روژ ئاوا و سوقیته بووه. کورده کان له و گاته دا، به بداخ ی سوور و سهی و سه وزیان له و ناوجه بهدا هه لگرت که ۱۷هه زار و ۵۰۰ کیلیمۆ. ممتری چوار کوته سهووری له که ل تور. کبا و عمراق هه به. کورده کان لهو گا. ته وه له گهلا ش و پاشانی له گهلا خو. سه بیتی شه ره ده که ن و ههروادریزه ی هه به.

خوسه بیتی کانیله عمراق دهزیا به لێسی دابوو که باش رووخانی ریژیی پاشایه تی تهواوی نه ته وه کان و لکه شه و به راسته ره ده زین و ده توان له گو. لئور و زانی خۆپان که لکه وهر بگرن. به لام گانیکه به دهسه لات گمبشت، ههچ کاسی به جی نه که یانین. زانی کوردی له بیکه کانی دهوله تی دا تازاد نسه و به کار نا هێرتی. حیزبی دیموکراتی کوردستانی شیران. هێزی بته ره تی کور دستانی لئوران. حیزبیکی لعمیره تبه قانی و لعمرووه په ریژا!! (محافظه کار) و سه زهه بی و مترقی پێکه هاتوه.

شه حیزبه ده بهه وتی له چوار چشوهی شیرانیکی دیموکراتیک دا، به دهسه لات بگات. له به زانیهی شه حیزبه دا سو سیالیمیکی به چه شنی ئورویا بو دوا. روژی که لی کورد دیاری کراوه. شه و حیزبه له کونگره ی شه شه وه، له ریئا زی شوژنگیاری نهی خۆی لای داوه، بهو چه شه حیزبی دیموکراتی کوردستانی شیران، شه ری چه کدارانه ی بو که بشتن به خود موختاری و ئازادی سیاسی کرتی. ته بشتن و به موخالیفه کانی خوسهینی پشتمیاری به کیهتکی به ره ئاوا لکهکا. (غه بری تهوانه ی بو که رانه وه ی شای ته ده کوشتن).

شه و حیزبه بهرا بهرا یانی سه ره. خۆسی ناکات. له باش شهوه که ریشاری سو سیالیمیزی دیموکراتیکی کرتوتنصر زماره به کسی زۆر له مارکیسته کان لهو حیزبه یان به جتی ههشتوه. رووانکیمیریاری کورد که رهکیانه له داهاوتیه کسی نهریکدا، له حیزبیکی به کگرتوو بو کوردستانی سه ره خۆ کۆ

وه بن له ئورکیا و عمراقیش ریکخواری شه وتو هه ن که بو کوردستانی به ککر. توو خه بات ده که ن. به تیکواریسی ده توانین بلشین که پیوه ندی ههژمه کور. ده کان به یه که وه باشه. به بیتی حیزب. سی دیموکراتی کوردستانی شیران وپار. نی دیموکراتی کوردستانی عمراق جیا. وازی هه به. پارتهی دیموکراتی کورد ستانی عمراق به شاکرا دیفاغ له کومار شیملاسی خوسه بیتی دهکات که جینگای داخه. ئیشتا له کوردستانی شیران له لایه ن ریژیی خوسه بیتی بهوه، شه ریکی خوشاوی به سه ره که لی کورد دا سه پا وه. که له چۆسی شه رسه وه تا شلام پانایی هه به. له کوردستانی شیران پشتمه که شۆهی خه باتمان گۆزیوه و شه ری پارتمیز نیان ده سیتی کردوه.

له و ناوجهی که پاسدار و شه رتهشی خوسه بیتی داگیری ده که ن. خه لکه مه جیورده که ن که مزی پشتمه رکه چهک هه لگرن. به لام خه لکه زۆر به توندی به ره ره کانی ده که ن. زۆر جارسی لهو بهر به ره کانیه دا خه لکه تووشی کوشتن و برین و زیندان و ته نانه ت کاو ل کردنی گونده کان و سب و جار جار شه بژ جینگای دوور روانه ده کرتین و دوور دهخر. تبه وه. پاسدارانی انقلاب و شه رته ش به سه ره نهریک به هه سووی کوردستان دا زانین. نهریک به ۲۵۰۰ بیکه و نهریک به دووسه ده هه زار چه کداری خوسهینی له کوردستان جینگرن. به لام به هه سووی شه و زهر و زهنگه ی که ریژمه ده بیتی پشتمه رکه کان شیمتکاری سه ره لیاتی شه ریان به دهسه ته وه به. به بێچه وا. نه ی جارن ئیشتا ته وه که به لامارسو دوژمن ده با و دوژمن راو ده نی.

نووسه ره له کۆتایی و نارهکی دا جه. مزی زماوهی خه لکه و ناخی کوردستانی کیشاوه. کورده کانی به شارده میلیون و خاکی کوردستانی به ۵۰۰ هه زار کیلو متری چوار کوته داناهه. روژنامه ی "شهگر به ت" بلاو که ل ریکخواری میدایی خه لکی شیران له هه ره وه ی ولات، له ژماره ۲۰ شوکتوبر دا به ناو نیشانی "کوردستان ره نجسی سنی لوقی" و تاریکی بلاو کردنه وه، که وا کورته ی شه وتاره ده خه بته به ره چاری. خۆپته رانی به ریتر.

"کوردستان کوردستانه: کوردستان به شیکه له ولاتی ره سخ دیتوو ئیته، کوردستان ناوجه به کی چه نیکه. شه م سنی خوسهانه، هه ره به که ی رهض و سته سی بی شه زمازی پیوه دباره. کوردستان سه رگوت ده کرتی، هه ره له سه به ره شه وه که کوردستانه. له به ره شه که دیاردهی سته سی نه ته وابیه تبه. له به ره شه بو نه هشتنی سته سی نه ته وا به تهی رابه رهوه. بۆ لاپهه ۵-



# له رکی نووسه

- ۱- نه رکی هه ر مروتیک له شیمه - ناواره به رامبه ر به خومان .
- ۲- نه رکی هه ریه کینگ له شیمه به رامبه به مه سعلی نه ته وه که و - به که م :

دیاره شو کوردانی هانویه ئورویا ده که رسته وه سهر چین و سوئیزی کۆمه - لایه تی حیواوز و بیری کۆمه لایه تی . سیاسی جۆراو حۆر . پلهو رادهی خوینه ارمان حیوازه . هه نینکمان پله ی به . زری خویندمان له ولات و بان له دهره . زهی ولات ته وار کرده . هه ندیکی تر له ولات جالاکانه له ربزی پارت و ههیره سیاسی کانی بشتاندا خه بائمان گر - دوه . به لام ته رکی هه موو لایه کمان به باری بشتاندا وه له که لایه ک وایه .

۱- ده بی نه وه له بیر نه که بی که بوچی ناچاری ناواری سووس ؟ کس ناواناره ؟ بنگومان هۆی سه ره کی شه باری نیدا ده زین . نه و ریزیمه داگیر که ران که کوردستانیان داگیر کرده وه کورد ده چه وسنه وه و له مانی مروتی - ثایه تمان بی به ش کرده .

ب- شیمه نوینهری میلیله تیکی چه ساوه و سته م لئ کرانین . نه هانویسه ئورویا سو کات به فیرۆ دان . به لکسوو بپوسته سوود له بوونمان وه کرین سو نه وه ی خومان چه کدار بکه بی نه زا - سستی نوو . شاره مایی به بدا بکه بی نه راست و هونهر و پیشه ی ناوا . که له که له هه و ی خومان و بپوستی که ل و بشتانمان که مان سو دوا روژ بگووحتی و که له که مان سوودی لی وه بگری .

رلاته که مانی بی ناوهدان بگریته وه . بووسته دهره ت له کس نه دهین . خو بتر که بی . دهرگای تارستانه تی جیمان له بهر ده ممان و لایه . نه وه له سهی بۆ شیمه هه لکه ونوه . هه ر چه ندهبه ناچاریت که وتیمه ئورویا . با له کس نه ده بی .

ج- سوود له بپشکه وتنی کۆمه لایه به تی و نه کیمکی نه و ولاتانه وه کرین که لیتی ده زین . به لام له که ل له وه ش نایی سو ناوئیک خو له بیر بکه بی و خو ره ویت و نه رستی که له که مان له سه بیر به رینه وه . نه وه جاک و کوجاوه - بی بۆ شیمه له شارستانه تی ئورویا .

وهی کرین و متعربهی که بی نه که ل هی که لی کورد . له م ریکابه وه ده توانین بر و پاکنده ی دوزمان بووچه ل که بی به رامبه ر به کورد که به " درندهو چه نه و پیاو کوز " بائمان ده که ن . ناوهو

به لمتین که کورد له سهره نای مئزوه به خداری جالاک کزوده له شارستانه . تی مروتیبه تی دا . هه رچه نده شه و به خداریه ی دراوه نه بال میلیله نایی تر . چونکه له زتر به ردهی شلام دا کراوه و به نانقهست له لایه ن مئزوو سووسی سووژواری فارس و تورک و نه ره به وه به جوریکی شتواو ئاسته ئانمارا کراوه . دووهه م :

نه رکی سهر شانمان به رامبه ر به مه سه له ی نه ته وایه تی کورد و بزوو تنه وهی زرگاربخواری کوردستان . نه و شرکه له دوو شتوه دا خۆدنتو - بیتی .

۱- به خداری کردنی جالاکانه له کۆر و ریکخراوی کوردی حۆراو جۆر که له ئورویا هه ن به مه به سستی بیک خستنی هه لوتستی هه موو ههیره نشتانمان کان له بی نایستی نه سعلی کورد به میلیله نایی ئورویا و به تین لردنی بپوستی له که ل ههیره سیمه بپشکه و سنخاوه و ریکخراوه دیموکرانیه کان . سو راکشتا . تی رای کشتی ئورویایی هه کمان بۆ بپشت کسری کردن له خه مانی رهوای کورد له پشوا مانی چاره نووس و ریسوا کوردی ریزیمه شوئیمه داگیر که رهگانی کورد

ستان و هه لوتستان به رامبه ر کورد و کوردستان و مانی دیموکرانی مروتی له زلاتانه دا . نه وه ش له ریکگای دروست کردنی کۆمه له ی بپشگیری خه بائسره که لی کورد و کۆمه له ی دوتنایه تی کوردستان و نه و ولاتانه نیا ده زین . له ریکگای ریکخستنی سیمنازیستی له سهر مه له ی کورد و ناچه مکی دۆ ستانه تی له کهل خه لکی چه وساووه ی کوردستان له ریکگای به خداری کردن له کۆر و سیمنازی جیمانی و ناوجه بیدا بنگومان نهو نه ریکابه به تانه که به و تانه ریکخراوئیک باکری . به لکسوو بپوسته له سهر هه موو کوردیکی د .

سوو نشتانمان به روه ر بی حیواوز ی بیرو باوه ری سیاسی و حیزبی شو دهره . هه نه له کس نه دات . له هه مان کات دا جی به جی کردنی شو شرکه به رله هه موو که سیکه ده که ویتنه سهر نایی ریکخراو وهیره سیاسی کانی کوردستان

له دهره موی ولات که دهستی بارمه تی . دریز که ن بۆ کۆ کردنه وهی کورده ناوا ره کان . نه و زه مینه به بخولفتین سو نه وهی روژ ترین کس نه به خداری بکات له و خه بائنه دا .

۲- میلیله تی کورد وه که له موو نه نه وه به که خاوهن که نجیمبه کی دهو . ته نه نده له باری کولتوره وه . واتنه فوئیکلۆر . نه ده ب . هونه ر . به لام له به ره وه ی شو هه له ی سو نه رهخسا

۳- ولاته که ی دورجاری داگیر کردن ها جوه . هه ر روژیک زمان و ده سه لانی به لیکه له داگیر که رانی به سهر دا سه . بکراوه . هه موو حوره بیرونته و میده کی به ر کورت کراوه له هه ندی به شکانی ئوردستان نه نامت زمانه که شی تدهه . به کراوه . سوینه به هره و توانای وهک سوسته وه دهر نه که ونوه . به لام له ل نه وه شدا . له بار و دۆخی مئزوو بیدا . هه ر ده رله نیکه دهست که وتسن روزناکیمرو خوینده و آراسی نشتانمان به . روه ر و وشاری کورد خستیمان خستنه ساخته و کولتوری نه ته وایه تسی نوردی و لی هانویسی خومان لهم بواره .

ندا نشان داوه . نه دهبی کوردی چند بروسهر و شاعیری به ناو مانگی لی هه . که ونوه وه که : نه جمعدی خانی . مه ی جزیری . نالی و کوردی و حاجی قادر و شح رهزا وسه وله وی و بیره سترد و کوزان و همن و حکرخوین . سیمسر و هونه ریان له هه موو روئیکه وه له بار ته فای نه ده بی که لای روژه هلات دایه . به لام له بهر نه وه ی کوردن و - روژته میلیله تیکی چه وساووه و لانی داگیر کراو و به ش به ش کراون . کهم

کهس ناوبان دهرانی و سوزانی مستوون . هه ره وه ها له مئزوو گهری و روژناسه هونهره جوانه گاندا . گهته مپاوی که وژ مان لی هه لیکه وتون . به لام روژ مخان نا شتتا سووسن و کاره کانیان تۆزی - مئزوو له سهر نشتوه . جا نه گهر له سه رهتای شو چه نه به . با خود چاکتره بلتین له کۆتایی سده ی ۱۹ وه مئزوو خه لکی کوردستان و کورد به کشتی هندی هندی له ریکگای روژناسه و لیکو - لینه وه ی خو مانی و بیکانه هه ندی لایه نی میرانی نه ته وایه تی له شتعر و سووسن سو روون ده بته وه . به لام دوزمن به هه موو جوریکه هه ولی داوه و هه دل دهدات هه موو مئزوه که ویشتر بیتی و کورد بی به ری بکات له به شدا بزوئی شارستانه تی مروتیبه تی دا .

گهر گهلی کوردمان له کوردستانی ئورکیا و له سوربا له خویندن و نووسه به زمانی زنگاک و له بهر وه پیش برده سی کولتوری میلیلی و هونهر و نه دهه . و زمان بی به شکاروه و نا راده بیک شهو شی لی قه ده خه بوه که خو به کوردیتر بزانی و با به زمانی کوردی بدوئ . به لام له کوردستانی عیراق له سهره نای شه و سه دهه . له شوژی شیخ مه حمودی نه بیه وه . به هیزی چه که مانی نوو - سین و خویندی له رز کرده . هه ر چه نده ناو ناوه ش دوزمن هه ولی داوه گشت ده نیککی نازاد کپ کانه وه به لام بۆی له لیاوه . له کوردستانی شیرانیش له

پله کانه وه به تاییه تی دواي دامهزرا . نی کۆماری جوانه مه رگی کوردستان . رووناکیمیران خاصه بان خستونه کسارو شتانتاش له هه موو دهره نیکه دا هه ول ده ده ن شرکی بیروزی به رهو پیش برده . نی زمان و نه ده بی کوردی به جی بکه . بیتی .

شایا شیمه ی کوردی ناواره و بهمانه . نده نه رکی سهر شانمان ده زانین چه ؟ به رامبه ر به زمان و شهدب و چایه مه . نی کوردی به تاییهت له و کانه دا که سووسهر و رووناکیمیرانی کورد له ولات دا ریکگای نه وه بان نیمه شهوی هه سستی بی ده که ن دهری بیرن . ما بنووسن له سه ر کۆته کی ژاندارسه ی خاصه . له کانیگا له ئورویا شیمه ده توانین ح بپوسته و چون هه ست ده که بی بهو حوره بنووسین ههست و نیستی شو خامانه ده ر برین که سووکمان شکاروه و با خود شکاندراوه . خاصه بکه بینه چه که . وشه بکه بینه گوو . له . دوزمن ریسوا بکه بی . داستا نی حه بات و فاره مانه تی که له که مان تۆمار بکه بی . لایه ری شتواوی مئزوو مان راست که بینه وه .

نه مه به نه ریکمان بهرامبه ر به گهلو نشتانمان . با نه مه که دار بین سو خوینی شه هیدان . سو فرمیککی دایکه روژسه کۆراره کان . به بروای من شیمه شایانی شه و شه رکه بی . \*

## چاپکراوی نوی

به شی دووهه سی کورته پیداجوو . نه وه ی کفتیبه که ی ماموستا محه معمد ره سول هاوار له م ژماره به دا ده خو - بینه وه :

ماموستا هاوار بائش نه وه که باسی هه رهس هیمانی شوژی کوردستانی بیدا دهگا و داخ و به روژی خوئی ده رهبری . دته سه ره باسی هه لکیرسانه وهی شوژی ره نووسی :

"... به تی کورد هه نا لوتیکه جیا ر دۆل و ده ره ندی ما بی . هه نا بپشینه ی که نه به ز وله خو بووردووی ما سنی نه تا تیکوشه ری کۆکته ده ری ما بی . له بالی دوزمن روژ خاوه و نه توانیت به سسته به نهجی بجه قشیمته جاپوتانه وه هه نا مانی خوئی ده سکیر شه سنی . کورد خه لانی که سی ناوی . له هیچکهر نا پارتنه وه . مانی کورد هه رزگی کونه و له مئزوو نه سنی شیمه وه ..."

## بۆ لایه ره - ۶



پاشتاوی

کوریک له سهر جوولانهوه نه وهی

به قه ولسی شاعیری ناواری کورد هیمن " کوردم و نا تویمه وه، نا تویمه ونا " هئ: له باس و لیکدانه وهی جولانده وهی زرگاربخواری کورد دا ناگری باری چیناییتی جولانده له بفر چاو نه گری. شوانعی له باسی مه سلعی کورد دا، لا به نی چینایه تی ده خه نه پشت گوئ، شوانه له ده ربای خصلات دا ده زین و به وشه و زارای نافولا خویان ن سرخوئ ده که ن. وهک گومتان جولاندهوهی شه سقا کورد نیوه روکی دیموکراتی و پیشکه و نوو خوازانه ی هه به . که وابوو له هه ناو وناخی شه م جولانده وه به دا. خه بائی چینایه تیش رهگی داگوئاوه و په ره ده گری و هه لیده دا. دباره زوړله خاوم بران له هه سوو جولانده وه بهکدا خه بائی چینایه تی به ره کی و بهه بنچینه ده زانن . به لای منه وه شه و بو چوونه شه گهر وهک تیشوری راست بی له سیاستی روژانه و له همل و سه رچی تاییه تی دا ناتوانی دهفار ده ق بیتهوه. شه گهر به گشتی لاه به نه سیاسی و کو سه لایه تیه کانی جولاندهوهی زرگاری خواری نیشتمانی لیکد بده بینه وه، هه ندی جار ، باری نه ته وایه تی دهگهویته پله ی به که م و فورستریش ده بیته. هه ر له بفر شه م سلته به که حیزره کومونویسته کان به هه سوو توانا وه له جولانده وهی زرگاربخواری که لاسی بن دست و به شخراو پشتیوانی دهکن. و هه ول دهمن که بفره پیتی به رن و نیوه روکی پیشکه وتنخوازانه ی فولتر بکه ن.

**دیاره ی دووهه م :**

دیارده ی دووهه سی جولانده وه ی رز. گاربخواری کورد لهم قوئاخه دا بریتیه له نانصابی و فبیرانی جولانده وه، که وه لام دهری دیارده ی به که م و قوئاخی شتتای جولانده وهی زرگاربخواری کورد نیه . سه بریکی روودا و کاره ساته کان بکه بن له کوردستان و له نیو جولانده وه دا، بوئان دهردهکه وئ که فبه برانسی جولانده وه کومه لی کورده وارشی گر. توتنه وه و خه بائی که لی کورد تووشی که لبتد که ند و کوئپ بوه .

۱- له باری به کمیونی خه بات و- به ککرتنی هیزه کانه وه .

شهو ناکوکسی و نا ته بابیهی کهوتو. تنه نیو جولانده وهی زرگاربخواری کورد، نه که هه ر وه لام دهری نیوه روکی پشش که وتوو خوازانه ی جولانده وه نیه، بهلکو له گمل ویست و ناوانی خه لکی زهمه. تکیش و له گمل داخواز و پروگرامسی

حیزب و ریکخراوه سیاسته کانیش به لک ناگریته وه .

ته ماشای پروگرامسی سیاسی و درو- شم و داوا و ناخافتنی ریمهه حیزریسه. کان بکه بن. هه موویان داوا ی نازادی و دیموکراسی ویلورالیزمه که ن. گشتیا داوا ی خودمختاری و بان مافی دباری کرد سی چاره نووس دهکن. هه موویان نه هیشتی چه وسانه وه و ته نانه ت سو- سابلرم و کعلک وهر گرتن له مارکسیزم لیمنیمزیمان له بفرنامه باندا گونجاندوه هه موویان دروئسی دزی شمیربالیزم و کوئه به رشتیان هه لگرتوه . کهوابووله ریشازی خه بات و شیده ثولوزی ومهسلعی نه ته وایه تیهوه دزابه تیهکی شه و توئان له نیوان دا نیه که بیتهه هوی به کتر کوشتن و دوژمنایه تی مع شیره تی .

زهمه تکیشانی کورد که پشت وپنای جولانده وهی زرگاربخواری کوردن، ره بکه هه قیاب بی بفر لهوه بکه نه وه و بفرسن که له م هه ل و سه رجه ناسک و لیه م قوئاخه سه خت و دزوواره دا، شه م بکتر کوشتنه له سهر چیه و خزمت به ته کام ریشاز و شامآنجی نه ته وایه تی ده کات؟

که لی کورد پتر له چه ند سه دیهه به دست دهرد و داخی دابه شکردنی نیشتمانیه وه ده نالیئی . که چی شتتا ریشیرانی خیزره سیاسیکانی کوردی که کوئیا بو مافی که لی کورد خه بات دهکن کوردستانیان به کردهه به سوزان وبادین و شمال و جنوب دابه شکرده و بهشی زبر دهسه لات و حوکمرانی خویان جیا کردو. ته وه .

۲- له باری ریکخستن و خه بائی حیزریا یه تیه وه

ماشه لاله م سالانه ی داوسی دا، وه لک کارگد حیزب و ریکخراوه له کوردستان. هه لده توئن . شیمه شه گه ر له کومه لیکسی دیموکرات و شازاد زیا ماین و کورد ستان ولاتیکی شازاد و دیموکرات بایه و یان ته نانه ت له نیو حیزره کان دا رن و شوشی دیموکراسی ره چاو کرابایسه زنگیوو ساز بووسی شه و هه سوو حیزب و ریکخراوه زیانیان به جولانده وه نه که باند بایه . به لام له قوئاخی شه مروی جولانده وهی زرگاربخواری دا، که بهکگر تنی خه بات سه رچی بینه ره تی سهر. که وتنه، شه هه سوو لمت و کوتیوونه و حیزب و ده سته ساز کردنه، نه که هه ر به قازانجی خه بائی میلهه تی کسورد نیه، به لکوو زیانیش بی ده که پیتی و جولاندهوه لاواز ده کا . ماشه و ش لیتره. دا بگوتی ، به شی زوړی شه م وهزسه

ده که ریته وه بو سهر نه بووسی دیموکراسی و بی شیکل کردنی رتی و شوئسی حیزریا به . تی و تیکوئانی سیاسی له نیو حیزره کاندای . شوانعی شهو روژ به درو دم لهسه دیموکراسی ده گوئن، ده بنین هه ر به تاوانی نا کوکی بیرو را و سه لبقه، شه. نداسی حیزب ده گرن و ده ری ده که ن و دهری ده که ن و شهگمر بوئان بگری دهشی کوژن . سه بر شهویه شهو ریشیرانه ی یاره و چه ک و به شی پاراستن و دهسه لا تیان به دهسته وه به ، له ده ر برینسی بفر و رای شه ندامانی حیزب ده تریشرو له جباتی ره خنه و رهخه کاری نیو حیزر. بی و ریکگادان به بفر و رای جیاواز، شه. نداسی حیزب ده خه نه به ر تومه ت و بوختانی ناپاوانه و شازادان و دوور. خستنه وه له تیکوئان . پیویست ناکات نمونه بینهه وه . شه و برابانه ی لیره دانیشتون روژیه یان شه نداسی حیزره کان بوون و یان شتتاش هه ن. بان لهسه نیو جولانده وه بوون و ناگابان له که لیک روودا و به سه ر هاتی ناله بار هه به .

له کاتیگانه بووسی دیموکراسی و ریکگانه دان سه ده ر برینی بفر و رای جیاواز بیچکه له زیان قه ت سه قازانجی حیزب و جولانده وه نه بوه .

۳- له باری بفر و باوه ر و ستراتیز- سه وه .

شهو هیزانه ی شه مرو له جولانده وهی زرگاربخواری کوردی دا به شدارن، ناکرگا هه موان به سه لنگ و ته رازوبهک ههسه نکیتین. هیه روه که گومتان چین و ناغم و توئیزی جیاواز ، وهک بورژوازی و ورده بورژوازی و کریگاران و همرزیر و زهمه تکیشانی گوندی و رووناکمیرانی شور ش گمیر له جولانده وه دا هاو به شن . ههفر چه ند لهم قوئاخ و هه ل و سه رجه دا هه موویان له زبر دروئسی خه بائی زرگا ربخواری " شوتوئوسی، یا مافی د باری کردنی چاره نووس" دا کو بوونه وه، به لام هه ر به که هیوا و ناوانی خوی خوی به سه ر که وتن هه به و نامانج و به رزه وه ندی چینایه تی خوی تی دا ده بیتی. له بو چوون و تیکوئان و بفر و باوهر و ناوانی شهو هیزانه دا ههستی چیناییتی خوو ده نوئین . شه وه لیتره دا فره گر. نکه و شایانی سرجه، شه وه به کسه بفر و باوه ری ناسیونالیزمی وشکرووی به ر چاو ته نگه، که بو جولانسه وهی زرگاربخواری کورد هیج قازانجی نیسه له نیو جولانده وه دا هیج دهری نیه بوو باسکردن نابی. دیاره ناک و توک لیتر و له وئ شه فرادی سهر لی شیواو ده بفرینن . به لام نهوانه بیچکه له سرت و خورتی نیو خویان، له کومه لی کورده واری دا رمنگد و روکیان نیه . به بیچچه وانسه بفر و باوه ری پیشکه وتنخوازانه و ته نا. نه ت سوسیالیستی و زانستی کومه لایه

تی به سهر ریشازی جولانده وهدا زالسه و قورسای ته واوی هه به . نفوز وریر و شمعتباری سوسیالیستی جیهانی لسه نیو جولانده وهی زرگاربخواری کوردیشدا شه قلی خوی داناوه . زه حمه تکیشانی کوردیش، هه ر وهک زه حمه تکیشانی سه رانسه ری جیهان، هیزی به ته وژی سوسیالیستی جیهانی به پشتیوانی خو. یان ده زانن . سه ره رای شه وه که هه . ندی له ریته زانی حیزره کوردیه کان، جار و بار ده بانه وئ بکه ونه سهر کوئره رسی سوسال دیموکراسی و وشه و زارای سوسیالیستی میلی و شانتسی کومونویستی بللو بکه نه وه، به لام تمنا نه ت شه وانیش ناتوانن خویان له زبر ته شمیری سوسیالیستی سه وجود و شور دوکای سوسیالیستی بگیشنه ده ر . شهوا نیش له نووسین و ناخافتن دا ، یا بوو راکیشانی کومه لانی زه حمه تکیش سی، ناقه ریکای نازادی هه ر لهسه ریشاز وهیله دا ده بنین و ته بلیغانیش پیوه ده که ن.

به م جوړه ده بنین که ریته زانسی حیزره سیآسیه کانی کوردی، له باری هه لوئست و بفر و باوه ره وه ساخ نه بوونه وه شه م ساخ نه بوونه وش بوئنه هوی شه وه که زوړ جار له گمل حیزره کوموور. نیسته کانی شه م و لاتانه ی که کوردستا. نیان پیوه لیکشراوه، تووشی نانه باسی و نیوان ناخوئسی ده بن .

به لای منه وه ته و هه لوئسته قمت به قازانجی جولانده وهی کورد نه سهوه که لی کورد له نانه باسی له گمل هیسه دیموکرات و حیزره کومونویسته کاسی نعم ولاتانه دا هیج قازانج ناکات .

جینی کریکار و حیزره کومونویسته کانی شه م ولاتانه باشترین و به شه م گترین هیزی جولانده وهی زرگاربخواری کوردن. رمنگد بی جار و بار له سیاستی روژانه ی شه حیزرانه شدا، سه باره ت به جولانده یه ی کورد کمه و کوری و هه له هه بوو. بیته. به لام پیویسته جولانده وهی زرگار بخواری کورد شه که م و کوریانه سه شه لهی دوستانه دابیتی و نه بانکاته کوئسی هاوکاری و هاو خه بائی له گمل شه و حیزرانه دا . چونکه به بی هاو کاری و پشتیوانی حیزره کومونویسته کان، جو لانده یی نه ته وایه تی شیمه به شوات نا کات.

مارکس و شینگلس هیشتا له سه رده. سی خویانده، پیوه ندی خه بائی زرگار بخواری نیشتمانیان له که ل خه بائی جینی کریکار، به سه رچی سه ر که و- تن دادمانا . لیمین شه م پیوه ندی و هاوکا. ربه ی وهک پیویستی کی خه بات و کر دهری هاو به ش، بو سهر که وتن به سهر **بولاپهره ۵-**



# له گهل خویند رانی...

توه به باشی هه ستی به چه وسانه وه و...  
مرو فیلتی چه وسینه ران کرد بایه، سۆ  
پسی کوره جوتباری هاو چین و هاو ده ردر.  
نوی ده گوشت وکه سن و کاری خوئی و سیرا  
ه ی تازیه دار و ره شیوش ده کرد؟

ناسانه وتی بچینه نیو شه و باسه پر له  
دمرد و داخ و که سه ره وه، به لام ههر  
نه خمتک ورد بوونه وه له و مه سه لهبه  
کاره سات و رووداوه دلته زینه کانی چمد  
سالی شه م دوایبه ی کوردستانمان وه له.

فیلمی سینما ما دیتیمته به ر چاو و شمش  
بمانگه به نیتته شه م نه تبحه به که سلار  
کردنه وه ی روژنامه به کی تاوا که پتوا...

نتی له هه سوو با ریکه وه شه رکی خوئی  
به باشی به جتی بگه به نی، بتوانی روو...

داوه کان به شیوه ی زانستی شی بکانهوه،  
بتوانی رنگای راستی خه بات و تیکوستان

نیشان بدا و چه وتی و نازاستیه کان پنا  
نه روو، بتوانی به گوپتره ی توانا دۆست

و دوژمانی جولانه وه ی زرگاربخواری  
کورد بناسین، له فۆنآخی شه وروژا کار

بکی بئی فایده نیه و شه رکی هه سوو هاو  
رئبیکسی تیکوشهر و شوژشگیره بارمه تی

بدات و سۆ برنده پتیش و به ره پیدانسی  
تی بکۆشمت.

له هه ل و مه رچیکسی تاوا دا که به  
داخه وه وه زمیکسی ناله بار و ناحه زندر

بجولانه وه ی زرگاربخواری گرتوته وه و له  
ایو جولانه وه و که لنگ له حیزبه سیاه

به کاندای دیموکراسی و نازادی بیروورا  
کاتته پتی ده کرئی و بئی شیکه، بیسه

قنه ولی لیفینی مه زن " ته نیا به نه  
بلیغانی زیندووی سیاسی، ده توانسی

تیکوستانی زیندووی سیاسی ده ست پتی  
بگه ی "

روژنامه له برنده ههری و شکاری سدا  
سی کۆمه لاسی خه لک و له ناساندی

خه بات و میژو وئنده بو کولتوری کورد  
له نیربک کردنه وه ی میر و باوه ر و هه.

لوتیمت و سۆ جوونی تیکوشهراندا، وه  
هه ر وه ها له بیکه باندن و پتوو کرد.

سی ریکخراوی سیاسیش دا، ده توانی  
نه خشی گرتگی هه بئی.

به بئی راگه باندن و روونکردنه وه ی  
کۆمه لاسی ههراوی خه لک، ناتوانین

و شکاری سیاسی خه لک به هیز بگهین.  
نیتته شه که ر نه توانین به هوی نووسین

و روژنامه بیرو رای خویمان له نیسو  
کوما، لابلو که بینه وه، ناتوانین له

بارهی تیکوستانی کرده و میبش هه نگاو.  
هه لیئین، ناسیی له وه ش پترسین که

روژنامه که م بلوو ده بپته وه وناگانه  
دمت هه سوو که س، نیتته به گوپتره

توانا و ده ره نان تیکوستانی خویمان درپژ  
پتی ده دین و لم ریکابه وه به بئی خو

هه لکتیشان و فیز و شیدمعا به شاداری

خویمان له جولانه وه ی زرگاربخواری نه.  
ته وه که ماندای نیشان ده دین.

روژنامه " سهر ده می نوئی" ههر  
وئک له بیکه م ژماره دا رایگه باندوه :

به هاو کاری و هاو دهردی و هاو دلی تم  
واوی خویشک وبرا کائمان پشت شه ستوره

و هیوا داره به بارمه تی هاو نیستمانا.  
سی به ربتز و هاو رتی بانسی تیکۆشه ر

شه رکی نیستمانی و پیشکه و تنخوازانه  
و شوژشگیرانهی خوئی به جتی بگه به نی

نیتته وه لامسی نامه و رامسپارده و -  
ناخافتنی هاو رتی بان و خویند رانی به

ریتزا جارپکی دیکه ش تاویر لهو باسه  
ده ده یینه وه . \*

## کوردستان له

کوردستان ناوچه به کی چه نگیه،  
در اوسی عیراقه و راسته و خو ئاگری شه

ده ی سووتیمتی، شاره کانی کوردستان وئک  
شاری داگیر کرا و ده چین . له شه قاسه.

کان گه رول ده سوور شه وه . لاوه کان به  
ترس و به باربیز ده توان له نیتو شاریگه

بئی سۆ گرتنی لاوه کان به لب و میسپووی  
رۆژ هه به . لاسی که م به و میانه کتته

لاوانی کورد له جوونی سهر بازی وه گدا  
ری له شه ری گوته به رستی خو دهبویرن

شه و لاوانی ناچنه سه ر بازی، ره گهل  
پیشمه رگان ده که ون، به نا سۆ چیا ده.

به ن، پیشمه رگه به نامبیری تاوانه وه  
پیشوازیان لیتی ده که ن.

سهر بازی غه بره کوردیش که ناچنه  
شه ر، له کوردستان، له نامبیری خه لکی

کوردپه به نا ده درین . له ناوچه ی شوو  
ژماره به کی رۆژ له سهر بازار چه بهه.

یان به جتی هتت، په نابان سۆ نه غنده  
برد، دژیان و پاسدار وه دوابان که وتیبون

که بیان گرن . به لام خه لکی شار شه و  
سه ر بازارنه بان په نادا و جلی دیکه بان

داننی و نه جانیان دان .  
هیتتی شاری کوردستان وه ک باسهو

به ربوان، بوون به سه رمار خاسه .  
خه لکی دیکه له م شارانه دا نامبیری.

لهوه به رچاوه ده که وتی، شه رته شی و -  
پاسدار و نامگه و زربیلی و ماشینی سه

سکه ره . له سه هابا و سه و سه قز  
که روکی " نارولله " دهچنه ده چاوی

خه لکه وه . سۆ راوبانی شوژشگیرا نه.  
شاره و نامشیمان وه کار خستوه . شه وانه

به ته واوی حکومه تی نیزامی هه ست  
پتی ده کرئی. له چه سعهری هه موو کۆلا

نیتکه چه ند ماشینی پر له سه سکه ر  
راوه ستاون . سۆ گرتنی لاوه کان، پنا.

سدار له مالان وه زوور ده که ون .  
به ندیخانه کان له هیزه شوژشگیره کارو

ژن و مندال و دایک و باوگیان ناخهران .  
شعدامه کان به بئی پسانه وه درپژمان

## پاشماوه ی کوریک

دوژمنی هاو به شدا ده قه بلاند .

ناشکرابه که حیزبه کوموونیسته کا  
نیش به بئی پشتبوانی و هاوکاری جولانه

ره ی زرگاربخواری کورد، له خه بانسی  
شیراندا سه ر که وتوو نابن . به داخه وه

ریسهری حیزبه کوردیه کان، سه باره ته  
به ساخ نه بوونه و میبان له ثاست شه مه.

سه له گرتنگه، که ساخ نه بوونه وه ی بیرو  
باوه ره گرتیته وه، وایان لیتی هاوتو که به

نرخسی رۆژ دهروانه سه سهله کان.  
تاقیکردنه وه ی خه بانسی شه چلماه

رینگه به شی شه وئنده ی قیتر کرد بین که  
هاوکاری و بیئوسدی پتهوی برابانه لگهل

حیزبه کوموونیسته کان، به تهواوی سه  
قازانجی خه بانسی زرگاربخواری نه توه

که مانه .  
شه سه له باری میر و باوه ره وه، به ل

جولانه وه ی زرگاربخواری کورد له ماری  
ستراتیژی خه بانسته وه تا شیتسا خوئی

ساخ نه کوردیته وه . رۆژ جیگای داخه که  
هیتسا نه مانتوانیوه سه سه له ی کورد

وئک سه سه له ی میلله تنکی ۲۰میلبو.  
تی بپتینه سه ر شانوی سیاه تی جیها

تی سرنجی بیرو رای گشتی سۆ شه وه  
را بیکشتمن که خه بانسی میلله تی کورد

له هه ل و سه رجی شه وروژا، تیکوستان  
سۆ وه ده شپهانی مافی دباری کوردنی

هه به ۰ رۆژی ۲۴ مانگی که لایسۆ  
له شاری سنه ۱۴ که س له شوژشگیران

شیدام کراون .  
کوردستان ناوچه به کی که مارو وروژا

له مگه مارو به دا راوبان و سهر کونکرده.  
نی بئی پسانه وه درپژیه هه به . سه

بئی کونترولتی پولیس که س ناتوانی له  
شار وه ده ر که وتی، یان بچینه نیوشار .

به لام که لی کورد له سهر شه وئکل  
له شه وه، له خصمانی پیشه بیرو بگهه

ته جولانه وه ی سیاسی و چه کداری له  
هه ل و سه رجی دژواردا خه بات ده کا .

ریزیم خه لکی گوندهکان سه جیوور دهکا  
که شه میعتی گوندی بیاریزین و له گهل

پاسدار و سه سیخ هاوکاری بگه ن، ته نا.  
نه ت گوندیه کان ده سه ن کیشکی بیکه

ده سکه ره کانبان بئی بکتش ۰۰۰۰  
قه قبری و هه زاری و گرانی و بستی

کاری چه شر ده کات . نان که بزیوی  
نه سه ر نه زی شه خه لکه به، لیتیان وه

چاوه ، جاج ده گا به برینج و روژ و شتی  
پیداوبستی دیکه .

به لام کوردستان به چوگ دانایسه .  
رۆژ به رۆژ قین و میژاری خه لک له سه

ریزیم توند تر ده بئی . کوردستان هه زار  
برین و زامی له له شی دایه . به لام

پاله وانانه له سه ر پتی وه ستا وه .

چاره نووسی . هوی شه م نانه واویه به که  
نه گرتنی خه بات و دانه نانی سترانیز  
به کی به که گرتوه . جولانه وه ی زرگار  
بخواری کورد له نیوان دروشی ئوتونو

می و شیوه ئوتونومی و مافی چاره  
نووسی (به گوپتره رۆژ) و دروشی سهربه

خوئی سۆ پارچه به ک و قسه و دروشی  
دیکه دا حاسیه بوه و سه ر دهر ناکات .

شم پیک بان و چه ند هه واویه بوئمهوی  
شه وه که بیرو رای گشتی جیها نیش مه

سه له ی کورد به گرتنگه زانن و وه ک  
سه سه له ی نه ته وه به کی ۲۰میلیونی

سه بری نه که ن . چونکه خوئتمان له  
سه ری ساخ نه بوونیه وه و هه ر حیزبه

به گوپیره ی قازانجی خوئی بانسی که کا و  
ورده تیشوریشی سۆ ده دۆزیتته وه .

نه بوونی سترانیزی به گرتوو وئک  
هیلتی گشتی جولانه وه، بوته هوی شه وه

که رتیه رانی حیزبه سیاسیه کان، رۆژ  
چار سترانیزی فیدای تاکتیک بگه ن وه

نرخسی رۆژ نان بخان و له ناسینی دۆست  
و دوژمنی جولانه وه دا توشی هه له

و گوپتره رتی بن .  
خه بانسی نه ته وه که مان به قوتنا.

خیکسی سخت و دژواردا تی ده به رتی .  
حیزبه سیاسیه کانی کورد به ر پرسیه.

کی که وره بان له سه ر شانه . هیوا  
دارین له زیر باری شه مه ره برسی و شه

خه بانسه دژواره دا، سه ر به رز و سهر  
که وتوانه قه د راست که نه وه . \*

کوردستان وه ک چیا سه ر که شه کانی  
سه ر به رز و به فیسره . \*

## نامه کانی

### گه یشتوو

برای ره ریتز ع . پاسکار له زیر ناو وئسا  
نی " له کهل کبیر و کرفتی په نامه ندیکان"  
نامه بیکسی سۆ نارووبین، که وا کورتی  
\*\*\*\*\*

برای ره ریتز ع . پاسکار به ناووناسه .  
" له کهل کبیر و لوتیتر بیماهمدیکان"  
نوسراوتیکی سۆ نارووبین که وا کورتی  
شو لوتیه دا بلار ده که بیه وه .

کاک ع . پاسکار ده نووسی :  
" وئک له بیرومی له لاسی و امروودا  
چاروبار نه هه لکه وت، له رادیه ده مان  
نیست که فلان که س بیماجه بده بوه .

به لام به داخه وه نه رۆژ له سایه ی شه  
ده . ریزیمه دیکانپوریه خوسه بیسی و  
سه ددام وئهی بیماجه بده . وه ک وئهی  
سوسایر بوته نیشکی ساده و ساکار . به  
خه زاران که س له ولانه کاسنه ترا ز  
سۆلا پیره - ۸

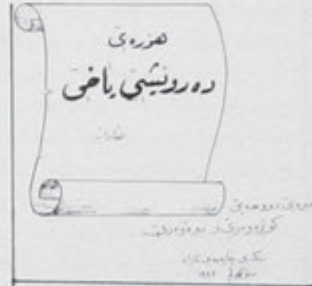


### چاپکراوی نووی

ماموستا هاوار ئە م مانە ئه ساندە وه به ئە ئی نه به سینه وه به ریکووسی فێره دیموکرانیه کان و لایرینی ناگۆکی سوان یارته کان و پشت به ستر به هێزی که ل وه نووسی :

" نۆزیک بوونه وه و دۆستایه تی له گهل ئازادبخوازان و هێزدۆسته راسته قینه کانی کورد و ۰۰۰ له ناو خۆمانا به ک مین و به شۆبه به کسی به کگرتوو ده ست بخه یه ناو ده سنی دۆسته کانا نه وه و به شۆبه به کسی به کگرتوو روو به روی دۆزمن بوه ستین "

ماموستا هاوار به دلتسوزی و داخ و که سه ره وه کم و کوری و بۆ چوووسی



ریکخواوه سیا سیه کانی کورد له م باره وه ده ست نیشان نه کا، دهنووسی " به داخه وه وه کوو به پیرۆزی لێ قه و ماو قیری نه وه بووین هه میشه هه ره خه ریکی گۆله وه چینی حیتی شا راو بن خرمانی نه م و نه وین و خرما- نه و خرمان نه که ریتین و بانگ نه که بن خرمان به ره که ت ۰۰۰ خرمانه لۆفا- نه، نه و انیش نه که ره عه قلیان بری نه لیتن : خێر و به ره که ت ۰۰۰ تووره- که که ت بیته، قه رموو ها شه وه به- شه که ت ۰۰۰ "

ماموستا هاوار دیته سه ره " دهوری ساسی زۆسمیر و هونه ره نه د و نه د- یسی کورد له ناو شۆرش و له ناو ولاناو له ده ره وه ی ولات و ده نووسی :

" ۰۰ جارمان له ناو ولات دا و له ده ره وه ش کوردایه تی بریتی بوو له خنیو دان به شیوعی، کتی خنیوی زۆر باشی به شیوعی بیا به، نه وه به کور دیکی دلتسوز و باش نه زۆمیرا ۰۰۰۰ که رفیان له به کیک هه لستایه که بهیرو باوه ریکی پیشکه وتنخوازی هه بوو. ئاسانهترین وشه که به رامبه ری به کار نه خێرا بریتی بوو له وهملکوسو- یوگیتی ( که له راستی دا هه به ی که زۆر دۆزمنی کوسوو بریتی یی حوسبه چونکه کوسوو بریتی خۆی له سه ره - مینکا حوره نه قه لایه ک بوو که شمیربالیزم و سه رمایه داری هه ولهان نه دا که نه و بهیرو با وه ره له ناو خه لکدا بلاق بیته وه ۰۰۰ "

ماموستا هاوار له به ئی ناخیری کێشته گهیدا، دیته سهر باسی " کوردی دۆست و دۆزمنه کاسی " و ده نووسی :

" مسترین و گۆشده ترین ده ریتیک که سه ره له کۆنه وه نووشی کورد سوو- نه وه به که به داخه وه دۆست وه زۆمی خۆی به ئاسای لیکه جیا نه کردۆنهوه. به داخه وه زۆر جار ساویلکه به سی و گورت بستی و برمازی سێ لیکدا نه وه سه ره سێ وای لێ کردووس که له ئاسای گرتنه وه سه ره که وتوو میله ئاسی تر لاماندا وه شهو ریکایانه مان نه گرتۆنه سه ره که میله ئاسی تر نیادا سه ره گه- نوو ۰ لای همدی گهس واموه و بگسه شهسته لای هه دین که س وابه گسه مادام شهه میله ئاسی جار هه تر وکتۆل و سێ به شین، شتر کالای نیکه ئاسی خشت به بالای کورد براره، له به ره سه شهه هه جار هه نه ئی سه ره جار هه ریکی وت و ماو هتی ده ستگهز نه م و نه و بکه س، نه کله جی شه به ی- سه ئی دانه له شه بناسیه وه ئی، جێر له وهی خه ره جیه ک روو شه داسه- ئای لهو بۆ جیونه هه له به ۰۰ ته بهی قهت به رمازی پاک و خاوش بار سه ئاسی نه وهت ماوا گنیمۆکت هه سێ و سه ری خۆسی سێ بخووشی ۰ نه گه ره شه بارمه- ئی دانه ئی سه به سیتی کانی ئاسیه ئی خۆی نه بیت و بۆ نه وه نه سێ که سکا به دار ده ست و به کۆله وهزی سه- سووره که ی خۆی "

ماموستا هاوار دیته سه ره ده ستیا- بگردی دۆست و دۆزمنی کورد و دهنووی سێ : " گن دۆزمنی کورده و گسێ دۆسمه ئی زۆر روون و ئاشکرا نه و نه کله تاران هه نه لیک ته م و مزی بهر و باوه رتی هه لک و لیکدا نه وهی خه لایه ئی شهو راستی شارد سته وه، نه مۆ هه سوو شه لیک بۆ هه نوو کوردیکی رۆسمیر زوون بۆنه وه و ئاشکرا به ۰۰۰ نه وهی له نه له یه پیتی ساسهت هه ره تۆزیک تاره زا سۆر بهیرو سته وه، نه نوایت سه ئاسای دۆزمن و دۆستی کورد له شهسته و دوا رۆژدا ده ستیان بگا و لیکمان جیا

بیگانه وه ۰ دۆزمنی کورد بریتیه له شمیربالیزمی جیهانی و سه رمایه دار- نه سه ره گردایه تی نه مریکا و دۆسته ئانی و ده رگا کانی نه و ریتزه سه زۆر نه بهیتر وانهی که به شه کاسی کسۆر- ستای داکیر کراویان خزاوه ته سه ره و لانه گانسان به ناره زانی هته وهی کورد- شهو ریتزه یانه له راستی دا نه سه هه دۆزمنی کورد س، به لکوو دزی گهله کانی خۆشمان و نه سه با بۆته وه داسا- تراور که شه رۆته بێسن له ناره جه دا- شمیربالیزم و سه رمایه داری جیهانی یهتی سیاردوون و نه خسه ی بوکتان و "

دۆزمنی دووهه ممان کۆنه په رستی ناو خۆ و بهیرو باوه ری ته سکی خیلایهتی که تا ئه شهته شیکار زۆر که وتوه له سه ره کورد و باجیکی ناره وای لێ شه سهریت ۰۰۰ کۆنه په رستی کورد، وه کوو کۆنه په رستی هه موو و لاتیکی تر هه ندی جار بۆ سوودی خۆی شه چیتسه پال ریزه کانی دۆزمنانی میله ئاسی کورده وه ۰۰۰۰ "

۰۰۰۰ کێره و کێشه ی سێوان چه پ رهو و راست ره و له ناو کورد و له ناو- شۆرش کوردا، وه کوو هه هه سووشه شه کانی تری جیهان، ناوه بهکی زۆره دهستی بهیگرده و هه ندی جار توند و- شهز شه سته و هه ندی جار خاز شه سته وه و بهیرو هه ندی جار به درۆ بۆ روا- له ت کۆنه په رستی به ناچاری شه چیتسه په سته یکی تره وه و له گه ل نه وه ش دا که برۆای به پیشکه وتنخوازی نه به سته لام درۆشمی کوردایه تی پیشکه وتنخو ازی وا به رز نه کاته وه، نه لته ی ساله هایه لهو بهیرو و باوه ره دا سوور کراوه ته وه ۰۰۰ "

۰۰۰۰ له م خۆشانه ی دوا یی کوردا- هه مشه گه شه و به ره به کسی نه بیستی و ئاشکرا هه بوه و هه به له نه توانی یارته کان و ریکخواوه کان و نه نداسه کانیان دهر باره ی چه بهیرو ی و راست- به وی و زۆر جار بوه به هۆی نه نه له سته ر : بزار و دور خسته وهی ده سته به ک : نه م کێشه به بۆنه هۆی کێزاویکی سه به ره نه توان یارته کاردا و زۆر جار

ئاسه لیک دهسته به کسی رامالسه و خۆی چه- نه جیتی که ته شه س زمانی که ماند و د- به ریکخواوه و یارته کان ۰

هه ندی بهیرو باوه ری زۆر هه شه- هه بوه که لای وابه چه به ره وی ده بیته- هۆی نه وه که مۆزیک سوری ترسانا ک- به رت به ناچه وانسی که لی کورد و شۆرته کانی وه ۰۰ نه وه بوو دۆزمنسه ئاسه لیکه کاسی کوردیش نا ناوه به ک بهیرو یا گانده ی درۆی شمیربالیزممان کاوس- ده کرده وه و به سه رۆک بارزانمان ده کۆت " الملا الاحمر " شه وانهی که همدی که س به هه له به دۆستی کوردیان دا شه- نا و شه بان رووت شه گه ره چه بهیرو و از- بهیتر له به شاری کردن له جولانه وه ی کورد، ره بکیتی شه و دۆستانه شیکسی و- بکه نه که کورد تا راده به ک بکات سه- ئاوانی خۆی ۰ ده رکه وت بۆ چووینی زۆر هه له بوو، شیکار زۆر کهوت له سه ره کورد ۰۰۰۰ "

ماموستا هاوار راستی که هه زار جار کورتاو و ناسراوی خستۆته روو، دهنوو- سێ : " جارتیک براده ریک کێزا به وه وتی : لێ پرسراویکی شه مریکایی له گهتوو کۆبه کدا و تووبه تی کورد شه سێ سوور بزانیت که شه مریکا نایه و ئی کورد هیچ شۆرش و جولانه وه به ک بکا که سوودی شه مریکا و دۆسته کانی تیا دا بکه ویته مه تر سه وه ۰۰۰ ته تیا شه وه هه به شه که ره کورد دزی سوقیه ت یادزی هێرمانی سه ره سه سوقیه ت ، با دزی دۆ- سته کانی سوقیه ت جولابه وه ، شه وا- ئاماده بن ته تیا له و دژابه تیه داخه وای بۆ په یدا بکه بن که یارمه تی به دات ۰۰ ماموستا هاوار باسی رووداوه کاسی نۆر شۆرش کورد شه کات له سالی ۱۹۷۴ " که ف و کولی دزی چه به ره وی " و هه- لویستی خوا لێ خۆشموو سه یدا صالح بووسی و هه ندی هه لویستی چه وتی خه لکی لیکه باس ده کات و ده نووسی : " به داخه وه کورد له شۆرته کانا چه نه جاریک هه ندی لای ده ست نیشان کردوه وه کوو دۆستیک و دلتسوزی خۆی و لای وابه شه و دۆستانه هه تا سه ره و هه تا دوا ئوتاخێ رکار بوو بهیرو مانی ته ده ن و له رمانی شه که ون، به لام دهر که ره

## کوردستان له چاپه مه نیه کانا

کورده گانش هه ره له ک باسه کان توانویانه له بهرام بهر هێرشی بیگانه دا، که چه نه ده سه دریتزه ی هه بوه نشان موشه خسانی خۆیان بهیترن ۰ نووسه ر دیته سه ره باسی خه باستی گهلی کورد و ده نووسی :

" گهلی کورد تووشی شه ریکی خه- لۆ لایه ره ۰۲-

مێژانه ی " هه گن " هه لسی شه- هه ره و طرسی ۱۶ ی مانگی شۆری ۱۹۸۱ دا و تاریکه به بهیروسی " طاو بهر شه به رارتی له ژێر ناو و نیشانی " کوردستان، شه- ریکی سێ سوور بۆ تازادی " بلاو کورتیه و " وه گهتوو سێ :



# پروژهی هاوکاری نیوان پارتی دیموکراتی کوردستان ویه کیستی نیشتمانی کوردستان

نومواری ۱۹۸۷/۱/۸ یا وهدی پارتی دیموکراتی کوردستان - همرا بی - سروکا بههستی  
هدا نا امیریس بارزانی و وهدی بهگشتی نیشتمانی کوردستان به سروکا بههستی هدا نا ماسه لال  
کوبونه و له بههستی مارشلی خودی کار و ری وهدی فولگره وده وهدی کوردستان  
بههستی نیشتمانی نیوان پارتی دیموکراتی کوردستان و رو له هدا نا ماسه لال و بههستی  
هدا نا ماسه لال و بههستی نیشتمانی کوردستان و رو له هدا نا ماسه لال و بههستی  
هدا نا ماسه لال و بههستی نیشتمانی کوردستان و رو له هدا نا ماسه لال و بههستی  
هدا نا ماسه لال و بههستی نیشتمانی کوردستان و رو له هدا نا ماسه لال و بههستی

- ۱- هیچ لایحه نامی نیوان پارتی دیموکراتی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۲- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۳- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۴- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۵- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۶- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۷- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۸- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۹- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۱۰- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.

- ۱۱- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۱۲- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۱۳- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۱۴- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۱۵- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۱۶- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۱۷- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۱۸- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۱۹- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.
- ۲۰- همدی لایحه نامی بههستی نیشتمانی کوردستان بههستی نیشتمانی کوردستان نیه.

پارتی دیموکراتی کوردستان - همرا بی  
۱۹۸۷/۱/۸

کورد بکات نه له شیشه و نه له داوروژ  
بشدا - لیته دا نه گمر نه بههستی  
باسه که نه بههستی سؤقیته و نه مریکا -  
بخزیشه دوو تایی ته رازووی بههستی  
بههستی بیگومان باسه که بههستی  
هه له بههستی و له باسیکی بی لایهستی  
نه چتی . . . . .

ماموستا هاوار لیته دا بههستی

نه وه روون ده کاته وه که شیشه  
" هه موو کوردیکی خوینده وار و رووژ  
بیر و شارهزا بههستی واری بههستی  
شوو دلتیا بی بههستی مریکا بو بههستی  
وه ندی خوئی و بو بههستی مریکا بو بههستی  
کردنی نه و دهه گایانه ی که کوردستان  
دهه موو شیشه که کوردی بی شارهزا  
و بههستی شارهزا و بههستی شارهزا  
جوره مان و دهه لایحه که که لایحه  
کورد دهه گایانه بیته و بههستی مریکا بو  
مارهستی رووژ لهه مریکا بو که کوردی لهه  
خانهی نهوانه دا داناه که لهه رووژ هه  
لایه ناوه راست دا نابین هه دوو رووژ -  
تکیان بیته - نهه بریار و بو جووهستی  
نه مریکا بو که لهه وه ی که بههستی بههستی  
به ندی خوئی نه لهه که لهه دهه گایانه  
و کوته بههستی کاسی ناوچه کهه، جوره  
میرانیکسته لهه شیشه گایانه وه بوئان  
ماوه ته وه . . . . .

باش نه وه که ماموستا هاوار چنده  
سه نهه و بههستی لایحه بیته تی شیشه  
و نه مریکا بو بههستی بههستی بههستی  
لهه بههستی کورد و تکیوانی بههستی  
سهه کان دیشته وه، دهه کهه رسته وهه  
باسه که و دهه نووسی :

" ما دوو باره بیته وه سه ره تو  
سراوه که ی (الدراسات الکریه) دهه -  
بارهی سترانحیعتی سؤقیته بههستی  
بههستی کورد . . . . . نهه توانین بههستی  
بلیتین هه تا شیشه قهه نههمان بههستی  
رووژیک لهه رووژان سؤقیته و بههستی سو  
شیا بیته لهه وه باشکه " بووینه وه که  
کورد وه که هه موو نه ته وه بههستی تر  
ماهی ره وای نه ته وایه ته هه بههستی  
لهه بههستی نه وه وایزبان تاره وایه نهه گمر  
سؤقیته بههستی دووژمن بیته بههستی یا بههستی  
بیته بههستی مریکا بو . . . . . لهه لهه که له  
بووینی تهه راستیه ش دا ، کورد قهه ته -  
نابیه بههستی تهه مای ته و بیته کهه سؤقیته  
یا هه ره دوستیکی تری کورد لهه شکرمان  
بووینیری و کوردستانمان بووژگار بکا  
کورد نهه گمر توانی ورد بیسه بکا و جیر  
لایه وهی شوژنه کی سه ره خوئی و  
لهه باشکوی تهه م و نهه و دهه باز بیته و -  
خه بات و تکیوانی لهه سهه شیاخهه  
کی زانباری و بیتهه و شخواری دامه ز  
بیته و هه له و کهه و ته و بو جووین  
بووینیری - ۸ -

دا بیری و خویشان بی و ترشمان بی هه  
نه بیته کهه لایه بههستی و سهه ره خووما -  
نی بههستی دهه دست . . . . . بههستی وهه بههستی  
کوردیه کاسی شیرانیشمان هه ره وهه  
لایه بههستی دا جووین و بههستی ریزه بههستی  
جووینه وه کهه شوژی کوردی همرا بی بههستی  
چاوی خوئی بیوه تی و شیشه ش ته ی  
بیته . . . . .

هه ره م باره دا ماموستا هاوار

ناسته سه ره باسی نهه رکی بووینه رووژ -  
شیشه گایانه و دهه نووسی :  
روبیایی و ناگادار بووین لهه رووژنامه  
و کووژارانه ی کهه باسی کوردی تیا تهه کری  
شیشه کی رووژ بیته و سهه رکی سهه شاره -  
نی خوینده واران و رووژنامه بههستی . خوئی  
نهه گمر لهه ناو و لات دا نهه دهه لایحه نهه  
بیته کهه و لایه نهه چه نهه نوووسین و  
بلاو کراوانه بههستی وهه کهه چه نهه نهه  
سیکی بههستی لهه دا جووین ، یا چه نهه نهه  
سیکی هه لهه نهه تیاروله کووژار رووژ  
ژنامه و نوووسینه کاندایه لایحه نهه کهه نهه  
وا بیزان لهه دهه مووی و لات قهه دهه خو -  
نیه و بیته بههستی هه موو لایه که ناگاداری  
رووژ شته بیته کهه بلاو نهه کریتیه وهه . . . . .

نهه ژماره (۲) کووژاری (الدراسات الکریه)

کهه بههستی رهه بیته نهه نیستیوی کوردی  
لهه چاوی سهه نهه چیت . . . . . باسیک بههستی  
چاوی کهه و ته بههستی ناوی (خبرات لایسه نهه  
السؤقیته تیاراله لایسه الکریه) . . . . .  
باسه کهه باسیکی بیکه و نوووسه مکهه  
بههستی شیشه کی زانبارانه بوو باسه کهه  
چوه . . . . . بههستی ماره لهه نوووسیمیکی  
وا گرنه کهه دا کهه باسه کهه بیته لهه نهه -  
سینی دووژت و دووژمن و لیکه جیا کورد -  
نه وهه بان و دهه شیشه گایانه هه تهه -  
بیته کانبان بههستی رامیه ره بههستی کورد ، لام  
وایه شیشه کی هه له بههستی کهه گمر بیاه بههستی  
هه نهه گله ته لهه بوو باسه کهه بیته . . . . .  
نهه گمر بیاه بههستی سانه بی باسه کهه بههستی -  
بیته وهه و گله بی و بیته شیشه کی و -  
تازه ی کورد بههستی رامیه بههستی سؤقیته نهه  
یکههاند بیته ته و راده یه ی کهه لهه  
سه ره تاوه بریاری شهه دایه بیته بههستی  
جووینیک بیته سؤقیته تیا وایزبان بکات بههستی  
رامیه ره بههستی کورد ، وایزبان بههستی وردی بووژ  
ده ره نهه کهه و ته کهه باسه کهه بوئی بیته  
لایه نی لایه نایه ته ، بههستی لکوو بوئی  
ته وهی لایه ته کهه نوووسه نهه مه بههستی -  
سته ی دهه ره بههستی کهه ته بیته ساسی  
و خوینده واران و رووژنامه کورد  
توژیک لهه گله بی و بوته و نارمه بیته -  
یه ی خوینان بههستی رامیه بههستی سانه ته و -  
هه لایسه بیته تهه مریکا بو کهه نهه وهه -  
بههستی رامیه ره بههستی کورد ، چونکه سؤقیته  
وهه کوو تهه مریکا هه چی بوو کورد نهه  
کوردیه و لهه ش ناچیت کهه هه چی بوو

# چاپکراوی نوی

وهه رووژ جار نهه و بو جووینه هه تهه بوه  
بیرینی بوه لهه ساولیکه بههستی بههستی  
نهه تهه ناندن و فریب خووارن ، چیریکه  
هه نههمان گایانه بیته کهه کورد ههه  
پارتی نووسی ج دهه دی سهه ره نهه کهه چاره  
بههستی لهه بوه  
نووسه ری بههستی ریزه دیشته سهه ره باسی  
نهه و بیته نهه دیشته ی کهه " لهه سالی ۱۹۷۵  
دا شوژی کوردی بههستی ج نههمانیک برده



# کوچی درایی شاعری نیشتمانپه ره و تیکوشه ری کورد کاههران موکری ۱۹۲۷-۱۹۸۶

هه والکی داسرس له کوردستانه وه رایگه باند، که له نهمی ۶ سالدا، دلی شاعری تکوشه ره و مستقیمه وه ری کوردستان کاههران موکری له لیقان وهستا، له ناهه راستی بهماکانه وه کاههران وهک دهککی نازا و نهمه سوری شمعی کوردی، دهکسی دایه وه ۰۰ جوارسدگانی چکی خدمات و هاندهری تکوشانی لاوان بوو .



خمانی خوشاوی کالی کورد له یسار مانی جارموس و خمانیکه لان له یسار شاکستی و دوسایب سی بهرحسی ناهه روکی شمعه کانی کاههران موکری بوو .

شاعری بهمرمان تا بهمرمانی همنانگان چند سابلکهمه کی جایکرده لهوانه: دیاری (۱۹۵۷)، شاکر و زلهه (۱۹۵۹)، گول نصیبه (۱۹۵۹)، گولاله سووره (۱۹۶۸) ۰۰۰ هند .

کاههران موکری له نهمی ۱۹۷۵ وه به ماستا دامه زراوه له زانگی سلیمانی و سلاهدس، نا کوچی دواسی له ۱۹۸۶/۱۲/۷، کاههران موکری وهک مروکسی لی هانوو و نووسرنگی سه توانا بهنداریکی گه وه ری کورد له زبانی نهمی کوردستان .

دسته ی نووسرانی " سرهمی نووی " سره خوتی له کالی کورد و شاعری نووسرو نهمه دوستان دهکات به بوته کوچی دواسی کاههرانی شاعری تکوشه، برسدگانی بهم پارچه ههله نهمی کاههران کوئانی دهگتی:

**نهوی میژووی کورد بخوتیتیه وه نطقه ی زنجیره ی بهوتیتیه وه تی شه کا هر کیز سر نایتیه وه هیچ هیزیک نیه بیتوتیتیه وه شه و چمرخه نه ما درختی رهمز ریشه ی درکیشن، هی نهمی نهمز سلاو بو کانی شه هیدانی ووشه رهسن و کولنده ره ی کوردی .**

کاههران ههلوشتی بهردانی هه بووه بهراسه ریسه کوئیمه رسته کانی عیراق و سوته خوی زاونان و گریش و دوور کورد- نهوی بو خواروی نهمی .  
کاهه ران موکری ناهه وه هی لهحمده تاخابه، له تازی سلیمانی له سالی ۱۹۲۷ له دایله بووه، خوتندی سره- ناسی و نامادسی هر لمووی دا خوتنده وه بهنداری له خمانی نهمه واهسی و دژوا- ری باری سیاسی وی لی کورد دهکست له خوتدن ههلوگری .

له نیوان سالی ۱۹۴۹ - ۱۹۶۳ دا کاههران چند جاریک کاهراوه، بریکه تی شهن سال له زندان دا رابواردوه . کاههران موکری به پنجوانه ی زوربه ی نووسران، به یهخشان هانومه کسوری نووسن و ملازکونده وه بهکهم بهرحسی " هانجه گوهه ریک " له سالی ۱۹۴۶ ملازکونده وه له کوفاری " اهلایته " له بهرحسی بهماکان جاروبار کورته چیروکی له روژنامه ی " زمین " دا سلاو کورته وه . له ناهه راستی بهماکاندا، له کالی دهکست بهسری له شاروچگی " سره "، بهرحی شاعری بهقیه وه شمعه کانی ناوینه ی خمانی کالی کورد بووه له یسار نازادی:

**" چاوم ههلمری نهم نهم میلته دیمه نی زمینی قناره و بهته "**

خام موکری هولم ره وانیرکی به خوتخانی لوند روسی کورته وه که بات چه نه مانگه نارجه نی کمانی و نهمی له به ناهه نهمگان سر هیل ده دا . خوتنه کی یه وه به که به، نا هه نهمگان له سرناهوه چاوه روانه کی روربان هه بهو به حیوای رور شن . بیبان وایه که له م ولاته دا هه سوو شتان بو ناماده به . کانکند ده بمان وا سیه، نهمک ده جن و ده بوته کین . سنی خام دکوشور زور راسته نهمک خه لند له ولات بستمویه، لهکله دین فیه رقی زوره، راسته لیره زور سسکله چاره سر کراون، به لام دیسان هه نهمی کیر وکرت هه ره هه نه به نایتیه سو به ناهه نهمگان .

**بۆلا بهره ۹-**

سه ر کار، که شیشه که ی سه ری نه گرت وه کوو هاری لی هاتوه و هه موو سالی به سه دان میلیون دولار ته رخان شه کا بو کرینی چه ک بو شه به کری کیراوا نه که له سنووری پاکستانه وه نهمی ۰۰ بین شه که بو شه فغانستان نیه، نهم ثور پتوانه خه سته و شه م باوکه روپه بو شتی دوور تره . ترسی شه وه ی ههه که فه لای ناو پاکستانی بروختی و ده- به لاتی سوخته ت بگانه که رماوه کانی ده رهای هیمد ۰۰۰ جاریک شه مانه سه ره تازی زور شن ۰۰ ما سه له ی شه فغانستان ته وار بیت ۰۰ مه سه له ی بلو- جیش دیته پتیه وه فور به سه ریان، مه سه له ی کوردیش له هه موان گریتر تر شه بیت که شیرازی هه موو شتیک له ناوچه دا هه کده ته کیتی ۰۰۰ "

شی کورته وه و گترانه وه ی نهمه به برخه کانی ما موستا هوار به دا- خه وه له لایه ره که مه کانی شه ی روژنامه به به ختانی نایتیه وه . شنه خوتنده ره ی به وکتبه بو لاوار و رووناکمیرانی به ره به نازای ده . زانین و بنگومان خوشه و کالی لیم وه رده گری .

## باشماری . نامکافی کیشتور

سراز دهمه ده سوون و به نمان سوولانه ناسی موربا همنان . بهکله له واسی که سه سرس ریان شه ره شه لی کوردن و له . هه ر نیکوانی سیاسی و جالکی له خه ناسی چشمه رکانه نی ناچار بووه . ولات به جن بمان . زور که سمن به هوی خرم و که س و دوست و ناشمانه وه، روو مان کورته نورویا . وا حالی کراون که ده که نه به هه شتی به رین، به و سیر و زاوه . هه هه وه ، ولاتی خویان سه جن همنان و هانویه نورویا .

جاری یاسی به وه تن ماکه بن که به ج ده رده سیری و کوربه وه ریکله نه جانمان بووه . به لام که ده که سه نورویا . هه رله سره زاوه بووسی کیر وگری جوره سه جوره نهم . ده بمان زبانی له که ل ولاته که ی خویان ۱۸۰ ده رجه شه رقی هه به . له باری بهرحه نیکی، به خلاتی ، را سنی و بهته ساری و خن تره . نه نهمی نه بووسی شه وانهمی بن ته ناوه نی خه لغت سارد و سری . زبانی ناممن ، کای سستمناک، نووشی نه حوسی و نارجه نی حور به جوربا ده کات . به نایم ت نووشی ناره چه نی کمانی و نه حوسی رهواسی و داهیراوی و داماری دس . روژنامه ی مهاجرین له ژماره ۱۱ ای مانگی نوکومبردا نووسموی : " بهاوه- بکله له نه خوتخانه وه نووسمویه سنی که هه ولی داوه خوی کوزی . "

## باشماری چاپکراوی نووی ۰۰۰

بهر و زاوه و لیکدانه وه مان له شهروه ختانه نی و ناوچه که ریوکیتر مانی و که لله ره فی و دوو به ره کسیر . نین وه لیه ی ناوچه نی و سهرگا . به نی بچته ده ره وه و سهر کورده سه که نی له خو بوورده ی بچته و سهر خواروی وای هه بن که له ناوچه رکی هه زاوه ری ریش و رووت و جبه و ستر اری کورده وه هه لولاسی و به جاوسه نه سکه به ره روانته هه لوشت، وایرا سه نه سالی سار و دوشکی وه هاستیمت کانه وه که زور لا به حسابه کورته کار . جانا بجه وه و حسامتی نازهی ناسی سی بو کورد سکن، نه ک حسامتی کالی تی باشکستی که وهک نهم که له کیشته سنی و بروختی ۰۰ "

ماموستا هوار له کوئانی نووسنه حوان و به برخه که ی دا دیته سه ریان و میلانی شمیرا سنی له مریکا فزی جولانه وه کانی زرکار خواروی و ده سور- سنی :

" که شورشی جوارده ته موزالی ۱۹۵۸ هه لکیرسا و بو به که م جار له عیراقدا دانی پنا نرا که کورد و عمره له عیراق دا هاو به بن و به پنی دستور وه کوو به ک مافیان هه به، شمیرا بلی که وه خوی و حم و جولی تی که وه ته هه ره چی کورته به رستی کورد و عمره له بوو به نایتیه ت ته وانه ی که زهوی زاریان لی سه نرا بوو، هه مووی کوکرت نه وه و هانی داوی جوارده تممووز بهلوته وه ۰۰۰ "

کانیک شورشی نازاد خواروی شلیس هه لکیرسا، شه مریکا باره لی شه له بو نازادی و سه ره سنی له کیس چووز که لی شیلی شه گریبا و هواروی شه کورد هه تا ( شه لهندی ) لایرد و پیموشیت هتیرایه سه ر کار، شیرت به حسابی شه . مریکا ناو کرا به ناگر و شیلی چووه ناو به هه شته که ی جارانی ۰۰۰۰ "

شه مرو له نیکاراگواش هه مان پیلان به کار شه هتیرت بو خواند سنی شورشی نازاد خواروی شه و میلله ته و هر وه کوو زور شوینی تر چلکاو خور و کورته به رست و به کری کیراوی ناوچه که هه موو کراون به حاش و بهر چه ک کراون . شه هه موو پاره و بوول و کره کره- سنی ناو رانیبوته و ته له فیزیون و شانه ی ناو کو بوونه وه کانی شه مریکا و نوکوره کانی، بو نازادی له کیس چووی ناو شه فغانستان، نه له بهر و خاتری که لی نهمگان، به نه له بهر مریکا شه بووست به ره وه یرووسیا له شکر بمریت بو پارترگاری شه و ولا- نه ، خوی پیلانکی ساز کرد بوو که ده سته به کی سه ره خوی بیتمیه



ERKÊ NIVÎSKAR . ji रुपel 3

destkek gula , dijmina pê riswa-  
keyn dastana xebat û qehremanya  
gelê me pê tomarkeyn, laperên şêl  
iyên mêjowê rast bikeyne ve.

Evene erkên me beramber gel û  
nîştimanê me, bila em biext û bar  
bîn bo xûna şehîdan , bo hêstirên  
çavên daykên kuştîyan.. bila em  
li rêza van erkabîn..( BIRUSK )

# تێبێ

گێڕانه وه ی نووسراوه و بۆ چوونی  
چایه مه نیه جور به جوره کا نسی  
جیهان له باره ی کوردستانه وه، بهو  
مانابه نیه که نێوه روکی نووسرا  
وه و با سکراوه کان، به ته وای له  
گه ل بۆ چوون و بپیر و با وه ری ده  
سته ی نووسه ران به ک ده گرتهوه  
مه به ستی ئێمه له م کاره ته نیا  
شه وه به که خوێته رانی به رتیز  
له بۆ چوون و بپیر وای که سان و حیز  
سی جور به جور و نووسراوه ی روژ-  
نامه کان له باره ی کوردستان و جولا-  
نه وه ی زرگارخوای کورد ناگادار  
بکه یین سه ره سی نوێ  
\*\*\*\*\*

سه ده مو نوو  
بخم ینه وه  
بوو بنوسه  
یارمه قه بده

ناو ونیشانی ئێمه

P.O. BOX 7066  
16307 SPÅNGA  
SWEDEN  
POSTGIRO : 4294506-2

# دیلۆماسی ئەمەریکا بە کام رێگادا ده روا

پاشاخواهی ژماره ی بێشتوو

زیر چسترێ بەرگریهکی ئهوانو کسه  
هیچ راکمیت و چهکێکی بهکمی سۆقیه.  
تی و هاویه پیمانەکانی له بهیمانسی  
وهرشو دا ، نهوانن لهم چهتره بەرگریه  
تی پهرن . لهم دوایه پاندا ریکان سو  
رون کردنه وه ی نامانجی خوێ کونویه  
که بهمهت له بهرانامه ی شـهـری  
ئهنستیران سو نمونه وه ک سنجیکه که  
ئێمه ی له سو خانوی خویمان دا له  
بهرو بازاران دهیارترئ . چسترێ بەرگری  
که به کۆتره ی بهرانامه ی " A.D.S " .  
دروست دهگرتی پێشی ههسو جـهـوره  
راکمیت و چهکێکی نهوانی دهگرتی که  
به سهر ولاتی بهمریکادا بێته خواری .  
نێوه روکی بهرانامه ی شهری ئهنستیران  
برینه ی له کۆرینی سترانیزی بهراسی  
بهمریکا بهو مانابه له جیانی شهوه که  
بهراسی له شههرهکانی شهرف دا بێشتری .

## پاشاخواهی ژماره ی داهاانو

### نامه گانی گه یشتوو پاشاخواه:

له لانه کس بیکه وه لهم ولاناسه  
ئهمکانانی ماددی زههههه ی بار کردوه  
که لاوه کان بکه وه سه به نامانی زنا  
ئسکی خواری و خنج و چه و نه فه رسی  
زیانی نوروپا و کوردستان . دواکه رتوو  
بی ولاتی نیه و سمنسی کامیونیری  
نوروپا ، زیانی له خه لکی ناوازه ننگه  
داوه . خه نیهه ئسکی روژ ناله ، بهلام  
چار چه ؟ هه ل و سه رحیکی داخدار و  
ناله بار به سهر ولانه که ساندا سهیاوه  
خه لکیکی روژ نووشی نه م وه رعه به .  
ریشانه سووه . بۆ بهر بهر هکانی له کهل  
نه م ناره خه نیانه . نه لای منه وه نانه  
ریکا نه وه به که به به کیمی و ریکسی  
نێو خویمان . به هانووج و دانستن . به  
سهریکی له به کتر . به سهر کردنه وه له  
که ل و بهشتمان به ر به رجهان بدهسه  
وه . بپووسنه له سوورانه وه ی بی جی  
و به ره لانی که م بکه منه وه . بارسه تی  
شهرو هاو نیشتمانانه بده بی که به جور-  
یک نووشی گهر و گرفت و ناخوایی دهین  
بپووسنه خویمان به فیر بوون و زانیس  
رابهینن . وانکه بی که له که رانه وه دا  
نه ده سنی بر بکه رینه وه و بۆ نه نهوه  
که مان دهیاره کس نامان بی بی کسه  
خرسه ت به که ل و نیشتمان بکات .  
نا وانکه بی زیانی نوروپا نه سهری  
خه راب نه گانه به زمان و له که رانه  
وه دا . خه لک به زوری خوێنه وه بهشواری  
نمان لێ بکا ، نه ک روومان لێ وه رکیهر  
و بلین به خه تر نه سه نه وه .

بهکمی سۆقیه نا ئشنا چهنه  
چار به بهک لاینی ناخی کردنه وه ی  
چهکی نهوانی وه دوا خستوه . له  
بهرامهر شهوه نا بهمریکا ناخی کردنه .  
وهکانی دهرزه بی داوه . لهم دوایه س  
دا ولانه بهک کرتوهکانی بهمریکا زور  
کردنی ناخی کردنه وه ی چهکی شهمانی  
کردنه به بهرانامه ی کارو به هاویه پاندا .  
بهکانی خوێشی له بهیمانسی نا سو دا  
بێشمار کردوه که دهست به دروست .  
کردنی چهکی شهمانی نکهن سـهـم  
بهناوه که کورتا بهکمی سۆقیه له  
ناست چهکی شهمانی بهوه له روژناوا  
له بێشتره .  
کامانه شهرو هوانی که زهترخانی  
ئهم کۆنه هه ساسه مانه ی دهروه ، وه  
چهگداری بهمریکا به نایهت رهد  
کردنه وه ی بێشمارهکانی سۆقیهت و  
ولانهکانی بهیمانسی وهرشو بیکه تهن؟  
بۆ وه لانی شههر بهساره ، بپووسنه  
چارهک به ساسهتی بهرگری بهمریکا .  
دا بکترین .  
چه سهوهر بخواریانی دهسته ی ریکان له  
باری بهراسی بهوه ، بوجهو موخارجی  
بهرامیان شهوه نه برده سهر که له  
سهردهسی ناخشی دا قهت سنی وا بهوه .  
نهواری بوجهو موخارجی بهراسی  
بهمریکا له ماوه ی بیهه سال دا ، له  
سالی 1980 تا 1985 بیهجاویهک له  
سهه زیادتی کردوه که بهوه سه 230  
میلارد دولاړ . شهوه به شه کۆرانه ی  
که ناخی ریکان ههول دمدا ورده ور ده  
له بناخه ی سترانیزی بهراسی  
بهمریکادا بیکه بقی . بپووسنه  
بلین سترانیزی بهراسی بهمریکا نا  
ئشنا له سهر شه بناخهه داندراسهر  
که بهمریکا نهشی خاوهنی شه ریکی  
به لاساره ی شهو تو بی که له هههورکات  
دا بنوانی زهیری کاریگهر له شههرهکا-  
تی بهکمی سۆقیهتی بدا . بهوانه تی  
نا ئشنا سترانیزی بهراسی بهمریکا  
زهیر لیدانی شههره سترانیزی بهکانی  
شهوتی سۆقیهتی له بهله بهکه بدا دهنا  
دارو دهسته ی ریکان له ماوه ی چهنه  
سالی دوایی دا شه ریکی شهوه سهوه  
که به که لک و بهرکرتن له ناخه رسی  
بێشکهوتنی نیکهولوزی به شهتر کردنی  
شههرهکانی بهرگری له بهله بهکه سـی  
سترانیزی بهراسی بهمریکادا سـتی  
به جوریک که به بهجی گماندنسی  
که له لای " A.D.S " ولانه  
بهکرتوهکانی بهمریکای شهمانی و  
هاو بهیمانسه دهه مهجهه کهکانی بخانه



## ERKÊ NIVÎSKAR...<sup>ji</sup> rupel. 2

ku em lê dijîn, belê divêt bo yek bîn jî em xwe jî bîr nekeyn nehêlîn rewîşt û torê gelê me jî bîr biçê, ew tişte çak û qenc di nav şaristanetîya ewropa û mirovayeti-yê, yê ku bikêrbe digel rewîşt û torê gelê me, em dê wergirin, yê ku bikêr ne ê divêt em xwe jê dûr bexîn. Di vê rê de, em dikarin piropaganda dijminan li hemberî gelê kurd direw derbêxîn, yên ku bi "durinde, çete û mirovkuj" basê me diken, belku bo xuyakeyn ku di destpêka dirokê de, gelê kurd jî gelek beşdaryên di şaristanetîya mirovayeti-yê de kirin, her çende ew beşdarî yên bûyne para milletên di, jiber ku li jêr perda îslametiyê de hatîne kirin û jî qest hinde dirokzanên birciwazên ereb, faris û turk bi riyek şelî dayne berçav.

**Duyem:** Erkê li ser milê me bermber doza netewîya kurdî û tevgera rizgarixwaza kurdistan.

Ew erke di du şeweyan de dimîne: Beşdarkirin di komele û rêxistinên kurdî de yên li ewropa heyn, jî bo yekxistina helwêstên hemû hêzên niştîmanî, jibo doza kurdî bi milletên ewropa bidene nasîne û jibo mikumkirina təkelyan digel hêzên siyasîyên pêşkeftinxwaz û rêxistinên dimokratî, jibo rakêşana raya giştîya ewropîyan bo piştgirtina xebata rast û durista kurdî jibo bicihanîna mafê çarenûs û riswakirina rijemên faşî yên dagirkerên kurdistan û kiryarên wan li hember kurd û kurdistan û mafê dimokratî yên mirovan di wan welatan de. Ev çende dê bicihêt bi rîya duristkirina komelên piştewanên xebata gelê kurd, komelên dostatîya kurdistan û ew welatên di nav de dijîn, bi rîya rêxistinî

siminarên zanistî li ser doza kurdî û girêdana şahiyên dostayeti-yê digel xelkê kurdistan, bi rîya beşdarbûnê di kor û siminarên cîhanî û deverî de. Bêguman ev erke bi miroveki bitenê yan rêxistinê tenê naêt, belku pêtiyê li ser her kurdekê dilsoz û niştîmanperwer bîyê cudahya bîr û baweriyên siyasî û partatîyê ve delivê jî dest xwe neken. Her di wî wextî de bicihanîna vî erkî berî her kesekî dikeve ser milê rêxistin û hêzên siyasîyên kurdistan li dervey welat, ku destê harîkariyê dirêjken bo komkirina kurdên aware, wî erdî çêken ku zortirîn kes di xebatê de beşdar bibin.

2-Milletê kurd, wek tevî milletên cîhanê, xudan genceka dewlemende jî layê kulturî; folklor, edeb û huner, belê jiber ku delivê bo nehatîye, welatê wî du cara yê hatîye dagirkirin, her rojek zimanek û desthelatên yek jî dagirkeran bi ser de dihatin, her bizaveka çêbûyê ya serkutkirî û li hinde pîrçên kurdistanê heta ziman jî qedexeye, lew tev şîyan wek pêwîst derneketîne, lê digel hindê jî de, di rewşa mêjîyê de, her delivêyeka helketîbî, zana û xwendayên niştîmanperwer û hişyarên kurd tişteke danaye ser bîngê kulturê netewê kurdî û yê bidest ve hatî yê pêşkêşkirî. Edebê kurdî çend nivîskar û şaîrên binav û deng yên bo helketîn wek: Ehmedê xanî, Melay cizîrî, Nalî, Kurdî, Hacı Qadir, Şêx Reza, Mewlewî, Pîremêrd, Goran, Hêmin û Eîgerxwîn, evên jorî şîr û hunerên wan bi hemû rûyan di gehne rêza edebê gelên rojhelat, lê ji ber ku kurdin û milletê wan yê bideste û welatê wan yê dagirkerîye kêmkirî navên wan dizanin û helbestên wan bihistîne. Her wesa di mêjîgerî û rojname û hunerên cuwan, gelek mi-

rovên mezin bo helketîne, lê zor mixabin, heta nuke nivêsin û karên wan toza dirokî ketîye ser. Vêca heke di serê vê çerxê de, yan jî çêtir bêjîn, di dûmahya çerxa nuzde de, mêjîya xelkê kurdistanê û kurdan bi giştî, hêdî-hêdî di rîya rojname û lêgeryanên xomali û bêgane, hidde layên kelepûrê netewî di şîr û nivêsinê de yên bo ronbûyn, lê dijmin bi hemû awaya kardiket û kirîye jî ku her mêjîwek hebe ew nehêlê, kurdan bêpar bike jî beşdarbûnê di şaristanetîya mirovayeti-yê. Heke gelê me yê kurd li kurdistanê turkiye û soryê yê jî xandin û nivêsinê bi zimanê xwe yê zikmakî bêpîşkbe, pêşvebirîna kulturê xwe yê millî û huner û edeb û ziman û yê jî hemyan bêpare û heta radeyekî lê qedexeye xwe bi kurd bidete zanîn, yan bi zimanê xwe bi peyve, belê li kurdistanê Iraqê di serê vî çerxê de, di şoreşa Şêx Mehmodê nemir, bi hêza çêki mafê xandin û nivêsinê yê ferzkirî, her çende dem bo demî dijminî ya helday her dengê azadixwaz kir bike, lê bidest ve nehatîye, li kurdistanê Iranê jî di a salên çilê de bi teybetî piştî pêkanîna komara ciwanmerga kurdistan, rewşenbîran qelemên xwe yê existîne karî, nuhe jî di hemû delivan de ew hewldiden ku karê pîrozê pêşvebirîna ziman û edebê kurdî bi cî binin.

Erê em kurdê aware û penahînde erdên li ser milên xwe dizanîn? Beramberî ziman û edeb û çap û belavkirina kurdî? nemaze ku nivîskar û rewşenbîrê kurd di nav welatî de ew rê bidest nakevin, ka hest bi çî diken ew derbirin yan binvîsin, lê her di wî demî de li ewropa, em dikarin me çî divê em binvîsin, çewa hest dikeyn wesa binvîsin, qeleman bikeyne çek û



## BER BI

ji rupel.1

di vê civînê de beşdar bûn .

Rojname EL- Cihad dinivise: di vê civînê de her du alî li hev hatin ku hemû hêza xwe bi kar bînin di jî rejîma Baas Iraqê û tekoşîna xwe pêşda bibin li bakûrê Iraqê . Ji hêjayî gotinê ye ku berpirsyarên van her du hêzan piştî şerên serkeftiyên Kerkûkê giha bûn Teheranê".

Rojname "Keyhan" -çapa London ji nûçeyê lihevhatina serokên partî û Yekîtiyê li Teheran û li jêr çavdêriya hikumeta Islamiya Iranê belav kir. Bê guman her welatparêzekê kurd yê ku yekîtiya tekoşîna gelê kurd hêviya wî be û şerê birakujîê bi tişteki xerab nas bike, ev nûçeyê bi dilekî şad wergirt. Gelê kurd ji zo de, ji dest nakokî û dijatiya hêzên welatparêz dinale.

Dijminên gelê kurd jî bi vê dijatiyê dilxweş dibin û feyde jê dibînin. Jibilî ku zehmet kêşên kurd bi tevayî gelemjî dest fên û tîlên rejîmên şovenist dîtîye.

Serborî bi xwîna dîroka gelê kurd nîşan dide ku pir caran dijminên gelê kurd bi xap û fêlan destê xwe xistine nav rîzên tevgera rizgarîxwaza kurdistanê û tekoşîna wan lûşî şerê hundirî û şikesîtinê kirine. Bêguman raberên partiyên siyasîyên kurd jî gele bi serîhatiye û serborî bihagîran di destê wan de hene ku hukumetên destên xwe danîne ser Kurdistanê tu carî hebûna kurdan qebul nekirine. Siyast û karê wan herdem ev bûye ku dijatiyê navbera hêzên kurd û wan bi destê hev bidin kurtin .Rejîma niha ya Iranê ku berjewendiyek serwest heye ji bo vê hevgerîna van her du hêzan, dilxweşiya xwe nîşan dide, lê beşeka

siyaseta vê rejîmê li ser dijatiya kurdan ava bûye. Iranê di propagandê, helwest û boçûnên xwe de tu carî kurd bi qel qebûl nekiriye . Ji neçariyê xwe, eger pewîst bibîne navê pêşmergên misilman yan hizba xwedê li hêzên kurd dike. Niha jî ew tiştê ku hukumeta Baas li kurdistanê Iraqê digel gelê kurd dike, hukumeta Islamiya Iranê, xerabtir bi serê gelê kurd li kurdistanê Iranê dike.

Kurdistan ji bo kurdan yek welatê û kurd jî yek netewe ye. Hukumetêk di sinûrên dewleta xwe de kurdan dikoje û Kurdistanê kavi û wêran dike bi hiç awayî nabe çiyê bawerîya xelkê kurd. Rejîmek wilo ji kurdan re diloj nabe. Bêguman raberên partiyên siyasî ku niha bi dilekî xweş piştgiya ve lihevhatinê dikin, baş bi xap û fêlan van hukumetan dizanin û bi nexşe û pîlanên şarezane, em bi axaftina Farsan yê ku marî gestî ji werisî ditîrse-". Hevîdarî ev lihevhatinê bi şeweyekê firehtir be ku temami hêzên demokrat û şoreşger li ser axa Kurdistanê vegire di qada tekoşîna de bi hêz bin ji bo serkeftina tevgera rizgarîxwaza kurdistanê. •

## ERKÊ NIVÎSKAR

ji rupel.1

çêdibû piraniya wan kurdan her li wêrê mabane û di kiryarên xebatgerî de beşdar bibane. digel vê çendê jî de, ew kurdên nuhe li dervê welatî dijîn, di karin û pêtîviyê li dû şîyan pêvehatin xwe ew di xebata gelê xwe de beşdar bibin û sarnebin.. di gotarê "metirsiya (xetera) mezî" di Serdema nû de, me tîlya xwe bo hindek ji wan rewş û serûbera dirêj kirbû ku kurdên aware nuhe di nav de dijîn, belê em bi fer (lazim) dibînin ku

di vî gotarî jî de tîlya xwe bo çend meseleka dirêj bikeyn , yêr tîkeli bi erkê (wezîfa) li ser milê zana û xwedayên kurdên aware ve hey, bi tebavî di nav çarçûva xebata rizgarîxwaza gelê kurd di vê qonaxê de.

Ew erk, li dû dîtina me, di çend xaleka de kom dibin:

**Yekem:** diyare , ew kurdên hatine ewropa, jêk dicudane ji layê çînatî ve û bir û hizrên siyasî komelayetî, herwesa ji layê xandinê jî ve cudahî ya li navberê hey; hindek ji me pîla (dereca) bilinda xandinê li dervê welatî yan jî li nav welatî ya temom kirî, hindek ji me li welatî bi zîrekane di nav rîzên part û hêzên siyasî yêr niştîmanî de xebat ya kirî, lê nuhe erkê me tevan wek heve.

A- Divêt ji bîr nekeyn, ka bo em neçar bûyn aware bibîn? kîye gunehkar? Bêguman, egera serekî ya rewşa nuhe em tî de dijîn, rîjîmên dagîrkerên kurdistanê ne yêr mêtinkarya gelê kurd diken û kurdan ji hemû mafên mirovayetî bêpîkk diken.

B- Em nûnerên milletê kurdê sitem lîkirîne, em nehatine ewropa bo west borandinê, belku pêtîviyê em sodê (feyde) jê bi keyn, da xwe bi zanîne çêdar bi keyn, di zanistî û huner û sineta şarazakeyn, ku li dû şîyana xwe û pêtîviyê gelê me û welatê , di paşerojê de gelê qazancê wergire û welatê me pê ava bibe, pêtîviyê em delivê ji kîstê xwe nekeyn, xwe hîkeyn, deryê şaristanetîya cîhanê li ber me yê vekirye, ev delivê ye bi dest me ketî, her çende em yêr neçar bûyn ketîne ewropa bila ji kîstê me neçe.

C- Sodê ji pêşketîna civakî û teknîkî ya wan welatê wergirîn yêr



Xwedî :

Cemşîd Heyderî

Berpirsyar & Redaktor:

Kerfînî Hussamî

# Serdema Nu

JÎ ALÎ DESTEYA NIVÎSKARAN VE TET BELAVKIRIN

P.O. BOX 7066  
16307 SPÅNGA  
SWEDEN

POSTGIRO : 4294506-2

SAL 1 Hejmar 12

January 1987

6 Skr.

## BER BI YEKÎTIYKE GISTÎ Û KURDISTANÎ

Peyamnêrên dervey welatî li rojên 9-10 î meha novem-berê ragehandin ku Kakîdrîs BARZANÎ û mam Celal Taleba-nî ji aliyê P.D.K-Iraqû Y.N.K. Êraq, li Tehran civyanû li ser çend bendeka li hev hatin, nakokî û dijatiya çend salan bi dawî anîn.

Rojnama Kurdistan Press ce-pa Swêdê di hejmara 5-an ya 19 ê novembarê de, digel be-lavkirina vê nûçeyê, daxuya-niya Polîtîbîroya Partiya De-mokrat a Kurdistanê û hinek ji axaftina nûnerekê resmî yê Yekîtiya Nîstîmanîya Kur-distanê li dervey welatî, derbarey vê lihevhatinê belav kirin.

Di daxuyaniya P.D.K. Iraq de wilo hatiye: "Ev lihevha-tin, di be sedesma ku serê hu-ndarî û hêrisên propagandeyî bisekinin, tev hêz û karîna opozîsyona eskerî hevbigrin dijî rejîma Iraqê.

Xuyaye ku dijatiya dijwar a van her du hêzan astengeka mezîna dixiste ser rêka têko-şîna gelê Kurd, lê ev lihev-

hatine dê gavek xort be ji bo tevgera rizgarîxwaza ge-le Kurdistanê û rewşa têko-şîne li Kurdistanê û Iraqê.

Di axaftina resmî ya Y.N.K. Iraqê da wilo hatiye: "Li hevhatina me û Partiya Demo-krata Kurdistanê civîyê dixwe-şîya me ye. Bê guman ev li-hevhatine gaveka yekcara girîng e di dîroka gelê Kurd de, lewra pê-wîste her pexlêtin û girov û kes qirîngiya vê hejmara Kurdistan - Prees de ji şêş partiyên Kurdistan a bakûr piştqirîya vê lihevhatinê kirine.

Rojnama EL-cîhad" jî di hejmara 10 î novembarê li jêr sererezka"

Du hêzên mezîn-ên kurd li hev hatin" dinivîse: "du hêzên opozî- syona dijî rejîma Iraqê gihane hev li ser xortkirina têkoşîna xwe li dijî vê rejîmê.

Peyamnêrê komara Islami ya Iranê dide xuya kirin, berpiryarên parti ya Demokrata Kurdistanê û yekî- tiya Nîştîmîya Kurdistanê li Teh- ran û li ser daxwaza û pêşniyara Iranê civyan û gihane vê lihev- hatinê.

Di vê civînê de Idrîs Barazanî ji aliyê P.D.K û Celal Talebanî ji aliyê Y.N.K amadebûn û du nûnê- rên cemboriya Islamiya Iranê jî,

## ERKÊ NIVÎSKAR Û RONAKBÎRÊN KURD LI EWROPA

Ewê berê xwe bidetê, wê bibîne ku hejmara kurdên penahinde dige-rite nêzîkî nîf milyonê, heke bara-pitirî wan kurdan ji kurdistanê tu- rkiya û ji ber çend egereka berê xwe dabîte ewropa; hinek tenê ji ber karî hatine, lê zor ji wan ji ber siyaseta şofîniya rijêma turk- iya li hemberî bizava azadîxwaza kurdî û xasme piştî 12y îlonê 1980 , wên neçar bûyn welatî bi cih pê- lin û berê xwe bidene ewropa. her di wî wexdî de , kurdên kurdistanê Iraqê , Iranê û soryê ne jiber -oli hatine ewropa, belku jiber kiryarên siyasî , rewşenbîrî û şerê Iraqê û Iranê, şer û hêrişên dijminan li ser kurdistanê, yê welê kirin , bi van hejmarên zor -perê xwe bidena dervey welatî.

Bêguman di tevgera rizgarîxwaza gelan, ji kevin ve heta nuha, rew- ên wesa rûdane ku zor ji zana û rûnakkîran , welatên xwe bi cî hiştine û mişext bûyne, tevgera rizgarîxwaza kurdî jî vî derdî bê par nebûye; di jwariya rewşa welatî , bîndestî , kuştin û alozyên li nav xwe û gelek egerên dî, welk yê palday welatî bi cî pêlin, lê ev çende wesa diyarnaket ku her mirovê welatê hêla ewî dest ji xe- batê berda, bêguman heke li nav welatî delêve û şert pêkhatbana,